Hayaku Naruto Trad

One Piece - Chapitre 396

Traduction LOLOMARU

Clean RULIOS, KIRIN, RAD, ITCHIBI, JUUH, NINO, YOH

Edition PTITOM

Website : http://www.hayaku-trad.com

Forum : http://hayakusoforum.forumactif.com

IRC : hayakutrad@irc.yumeru.net

ワンピース

ONE PIECE

CHAPITRE 398 : DÉCLARATION DE GUERRE !

EICHIRO ODA

WWW.HAYAKU-TRAD.COM

HNT

IL N'Y EN A AUCUN, BIEN SUR.
DES SURVIVANTS ?
C'EST EFFRAYANT.
!?
REGARDEZ CE LAC...
HÉ...
EST-CE PAR HASARD ?
IL EST REMPLIT DE LIVRES...

OUI... NOUS AVIONS UNE PISTE POUR SUIVRE CETTE MYSTÉRIEUSE FILLE.
C'EST CETTE FILLE, J'EN SUIS CERTAIN !!
HA HA !!
C'EST ELLE !!
J'AI VU UN ENFANT PARTIR SUR UN RADEAU !!! JE L'AI VU !!!
JE VOUS PRIE DE ME CROIRE! ALORS QU'OHARA DISPARAISSAIT DANS LES FLAMMES,
MAIS NOUS L'AVONS PERDU PEU DE TEMPS APRÈS...
NOUS L'AVONS TROUVÉ SUR UN RADEAU DE SAUVETAGE,
PRÈS D'UNE ÎLE AU NORD D'OHARA,
JE ME MOQUE DES MOYENS !!!
WORLD GOVT
TROUVER-LA LE PLUS VITE POSSIBLE, QUE CETTE HISTOIRE RETOURNE DANS L'OMBRE !!
N'IMPORTE QUEL ÉTUDIANT CAPABLE DE DÉCHIFFRER LES PONÉGLYPHES
ゴゴォ...
EST UN DANGER POTENTIEL, MÊME À CET ÂGE.
SAURO A DÛ LA FAIRE PARTIR JUSTE AVANT LA FIN, J'EN SUIS CERTAIN !!!
MAIS ALORS QUE J'ESSAYAIS DE LA POURCHASSER, MON GOUVERNAIL S'EST GELÉ, JE SAIS PAS POURQUOI... !!
CETTE PETITE PESTE CHANCEUSE... !!

UNE ENFANT DE 8 ANS QUI VAUT AUTANT D'ARGENT ?!!
PUF!
PUF!
79 MILLIONS DE BERRIES ?!!
ELLE A COULÉ SIX BATEAUX DE LA MARINE ! MAIS ARRÊTE DE ME POSER DES QUESTIONS MAINTENANT !
LA VRAIE ÎLE D'OHARA ..?!!
QUI CHERCHAIENT À DÉTRUIRE LE MONDE... !!!
APPAREMMENT, ELLE FAISAIT PARTIE DE CES DÉMONS D'OHARA
ET ELLE A AVEC ELLE LES CROYANCES DE TOUS LES ÉTUDIANTS EXÉCUTÉS !
LE GOUVERNEMENT ET LA MARINE SONT TOUS LES DEUX APRÈS ELLE.
ALORS, C'EST CE QU'ELLE VAUT...
C'EST UN DÉMON ET ELLE DOIT ÊTRE ARRÊTÉE UNE BONNE FOIS POUR TOUTE !!!
ON PEUT PAS LA LAISSER FAIRE...!!!
ROBIN

POUR TON AIDE...
MERCI MA CHÉRIE,
PUF!
PUF!
NON, MERCI À VOUS DE M'AVOIR LAISSÉE TRAVAILLER !
AH, ET PUIS...
AVANT DE MANGER,
NOUS AVONS DES INVITÉS.
ELLE TRAVAILLE DUR POUR PAS GRAND CHOSE...
DONNEZ-MOI MON ARGENT MAINTENANT !!
JE L'AI FAITE VENIR JUSQU'ICI !!!
NE LA LAISSEZ PAS S'ENFUIR!! C'EST QU'UNE GAMINE !!
MAIS SI ELLE RESTE ICI, NOUS NOUS METTONS EN DANGER...
C'EST UNE GENTILLE ENFANT...
D'ACCORD.
REPOSE-TOI.
ES-TU TOUJOURS RÉVEILLÉE ?
ON SE LÈVE TÔT DEMAIN.

ET MAINTENANT, ELLE TRAHIT NOTRE GENTILLESSE !!!
MERDE !! CETTE SALE GAMINE NOUS A EUS !!
ELLE N'EST PLUS DANS SA CHAMBRE... !!
ET REGARDE CET ÉQUIPAGE...
TROUVEZ LA !!!
DÉSOLÉE...
JE N'AI RIEN POUR TOI.
DERE-SHISHI !
OUAF.
OUAF !!
JE PEUX TE NOURRIR, SI TU FAIS LA SALE BESOGNE POUR MOI.
TU ES RECHERCHÉE...
J'AI ENTENDU PARLER DE TOI, NICO ROBIN.
ROBIN !!!
SALE GARCE !!!
MERDE !!! TOUT EST DE SA FAUTE...!!
OÙ EST ROBIN ?!! IL FAUT LA LEUR LIVRER !!!
C'EST LA MARINE !!!
MON DIEU... AU SECOURS !!!!
CAPITAINE !

SORS DE MON MAGASIN !!!
JE N'AI RIEN À VENDRE AUX GENS COMME TOI !!!!
JE L'AI TROUVÉ...
UN PONEGLYPHE.
EST-CE QUE NICO ROBIN EST DANS CETTE VILLE ?!!
PUF!
PUF!
TU N'AS PAS LE DROIT DE VIVRE !!!
ROBIN, SALE TRAÎTRESSE !!!
PUF!
LAISSEZ-MOI ME JOINDRE À VOUS.
PUF!
J'AI 16 ANS.
JE FERAI CE QUE VOUS VOUDREZ.
!!!!!!
LES PONEGLYPHES... C'EST VRAI ?
J'AI ENTENDU DIRE QUE TU POUVAIS LIRE...
J'AURAI BESOIN DE TOI.

SI VOUS UTILISEZ LE BUSTER CALL,
ENIES LOBBY PARTIRA EN POUSSIÈRE,
ET VOUS TOUS AVEC...!!!
ICI ET MAINTENANT,
C'EST IDIOT !! ILS NE FERAIENT PAS SAUTER LEURS COMPAGNONS !!!
QU'EST-CE QUE TU RACONTES ENCORE ?!!
IL Y A 20 ANS... IL M'A TOUT PRIS,
ET A ANÉANTI LA VIE DE CENTAINES DE GENS... EN UN CLIN D'OEIL.
LE BUSTER CALL... !!!

.....
LES SEULS EN QUI J'AI TOUJOURS EU CONFIANCE.
ET CETTE HORREUR... SE DRESSE CONTRE MES AMIS
PLUS MON DESTIN A REFERMÉ SES GRIFFES SUR VOUS !!!
PLUS JE VOULAIS RESTER À VOS CÔTÉS,
J'AURAI TOUJOURS DES ENNEMIS COLOSSAUX À MES TROUSSES !!!
AUSSI LOIN QUE J'AILLE ÇA N'A PAS D'IMPORTANCE,
.....
ET À CETTE OBSCURITÉ EN MOI !!!
CAR JE SUIS OPPOSÉ AU MONDE ENTIER...

ENIES LOBBY
ET BIEN QUE VOUS SOYEZ TOUS GENTILS, SI ÇA CONTINUE ÉTERNELLEMENT ...
AVEC AOKIJI, PUIS ICI !! JE VOUS AI MIS EN DANGER DEUX FOIS...!!

VOUS LE FEREZ !! ET C'EST CE QUI ME FAIT LE PLUS PEUR !!! C'EST POURQUOI JE NE VOULAIS PAS QUE VOUS ME SUIVIEZ !!!
VOUS ME CONSIDÉREREZ COMME UN FARDEAU !!!! VOUS ME TRAHIREZ, ET ME LAISSEREZ TOMBER !!!

JE VOIS... C'EST PLEIN DE BON SENS !!
HA HA HA HA !!
ALORS C'EST ÇA...
JE VEUX QUE CE SOIT ICI ET MAINTENANT !!!
SI JE DOIS MOURIR,
ROBIN-CHAN...
ROBIN.

REGARDEZ CE SYMBOLE, PIRATES!!!
POUR TE TRAINER COMME UN BOULET !! HA HA HA !!
C'EST TOUT À FAIT VRAI!! PERSONNE N'EST ASSEZ STUPIDE
VOUS RENDEZ-VOUS COMPTE QUE VOUS N'ÊTES QUE DES INSECTES INSIGNIFIANTS FACE À NOUS ?!!
AVEZ-VOUS UNE IDÉE DE LA GRANDEUR DE CEUX QUI POURSUIVENT CETTE FEMME?!!
DISPERSÉS DE PAR LES QUATRES MERS ET LA GRAND LINE ...!!!
C'EST LA MARQUE D'UN PACTE ENTRE PLUS DE 170 NATIONS,
C'EST LE MONDE !!!!
WORLD GOV'T.
MOUAIS?
SOGE KING...
J'AI COMPRIS QUI SONT LES ENNEMIS DE ROBIN !

COMPRIS !!
QUE TU FASSES DISPARAÎTRE CE DRAPEAU.
JE VEUX
!!?
C'EST MA NOUVELLE ARME, LE LANCE-PIERRE GÉANT.
JE L'AI APPELÉ "KABUTO" !
ADMIREZ SA PUISSANCE DE FEU !!!
PRÉPARATION...
QUE ?

"L'ÉTOILE DU PHENIX" !

!!?
AH !!
AH...
VOUS NE POUVEZ...
!!!
REGARDEZ... REGARDEZ CE QU'ILS ONT FAIT !!
EST-CE QU'ILS COMPRENNENT L'AMPLEUR DE LEUR GESTE...?!!
ILS VIENNENT DE LE FAIRE !!!!

ENIES LOBBY
C'EST CE QU'ON VERRA !!!!
CES PIRATES...
ONT DÉCLARÉ LA GUERRE... AU GOUVERNEMENT !!!!!!!
PENSEZ-VOUS GAGNER CONTRE LE MONDE ENTIER?!!!
MAIS VOUS ÊTES FOUS ?!!

!!
JE NE L'AI PAS ENCORE ENTENDU DE TA BOUCHE !!
!!
ROBIN !!!

.....
ROBIN !
DIS-MOI QUE TU VEUX VIVRE !!!
ROBIN !!!

JE NE PENSAIS PAS EN AVOIR LE DROIT...
TON EXISTENCE EN ELLE-MÊME...
EST LE PIRE DE TOUS LES CRIMES !!!
TU N'AS PAS LE DROIT DE VIVRE, ROBIN !!!
VIVRE !?
MAIS UN JOUR,
LA MER EST GRANDE.
JE VEUX MOURIR !!!
PERSONNE NE ME L'A JAMAIS DIT.
MAIS ALORS SI J'AI LE DROIT
D'AVOIR UN PEU D'ESPOIR...
ALORS,
CROIS
EN LUFFY!!!
QUI PRENDRONT SOIN DE TOI !!!
TU TROUVERAS DES AMIS

JE VEUX VIVRE !!!!
JE VEUX PARTIR EN MER,
AVEC VOUS !!!
HA HA HA, MERDE, JE VOUS AIME TROP LES MECS !!!
うほほーい!!!

ILS ARRIVENT !
IL SEMBLERAIT QU'ILS AIENT RÉUSSI
LE PONT-LEVIS S'ABAISSE !!
J'AI DES POISSONS... D'EXCITATION...
AAAH, RESTEZ LOIN DE MOI !!!
SUR LE PONT.
T'ES OBLIGÉ DE FAIRE CETTE TÊTE ?!
ON ARRIVE !!!!
ONE PIECE
第399話 おわり

ワンピース ONE PIECE

CHAPITRE 399: A TRAVERS LA CHUTE D'EAU !

EIICHIRO ODA

WWW.HAYAKU-TRAD.COM

HNT

ON VA TE SAUVER !!
ROBIN !
CONTRE LE MONDE ENTIER ?!!
PENSEZ-VOUS GAGNER
LE PONT-LEVIS S'ABAISSE !
C'EST CE QU'ON VERRAAAA !
ET BIEN... ILS ONT DU CRAN !
CASSEZ-VOUS !!
CET EFFORT EST VAIN. ILS NE PEUVENT RIEN CONTRE NOUS !
HA HA HA ! ILS NE TREMBLENT PAS DEVANT LE DRAPEAU !!

Jardin du Tribunal
OUAIS ! ON A ABAISSE LE LEVIER !!
ON A REUSSI !
Tour de Gauche
Mos et Lulu
OPEN
EN AVANT TOUTE VERS LE PONT-LEVIS !!
APPAREM-MENT, ILS ONT REUSSI EUX AUSSI !
Tour de Droite
Kiwi et Tileston
EN AVANT CHAPEAU DE PAILLE !
OPEN

CA NE SE PASSERA PAS COMME CA !
PIRATES DE MALHEUR !
ゴゴゴゴゴゴゴ
PREPAREZ LES CANONS !
DETRUISEZ-LE S'IL LE FAUT, MAIS NE LAISSEZ PAS S'ABAISSER CE PONT !
!!?
C'EST FINI POUR TOI !
" ECARTE-LEMENT " !!
ゴッ
C'EST CE QU'ON VA VOIR !
" COUTEAUX BARBELÉS " !!

AAAAAAAARGH !
バコーン !!!
ET MOI, AU MILIEU, JE SUIS...
HE HE HE !
CHEF BASKERVILLE !
CA VEUT DIRE QUOI, CA !!?
LA PRISONNIÈRE !
ガーン !!
ALORS VOUS ETIEZ JUSTE COLLES ENSEMBLES DEPUIS TOUT CE TEMPS !? POUR QUOI FAIRE ?
JE SUIS KERVILLE, A GAUCHE !
JE SUIS BAS, A DROITE !
!!?
FOUS QUE VOUS ETES !! NOUS SOMMES LE TRIO DE LA JUSTICE !

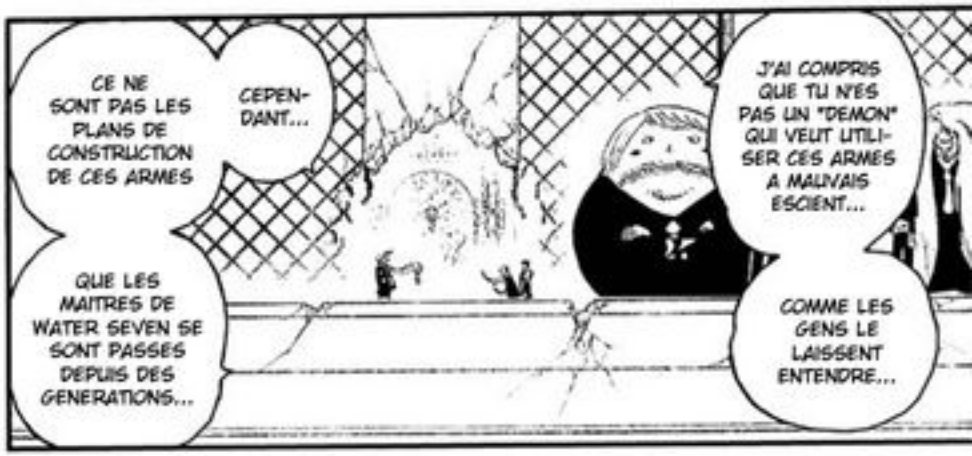
FEU A VOLONTE !
FERMEZ-LA !!!
ワーイ!
NOUS SOMMES POTES !
!!!
LE PONT-LEVIS S'EST ARRETE !!
ズドォォォン!!!
!!?
BON, C'EST OK ! BIEN JOUE !
PUF... PUF...
VITE ! ALLONS AU PONT DE JUSTICE AVANT QU'ILS N'ARRIVENT !
VOUS MELEZ PAS DE NOS AFFAIRES !
VOUS ETES QUI, D'ABORD !?
CHEF SPANDAM ! EVACUEZ LA TOUR DE JUSTICE !

NOTE : CUTTY FLAM = FRANKY

?
?
ス...
.....!!
QUE ?
LES PLANS DE L'ANCIENNE ARME, PLUTON !?
PLUTON
EST-CE QUE... !?
CE N'EST PAS POSSIBLE !
JE NE PENSAIS PAS QUE C'ETAIT VRAI...
LES PLANS ETAIENT CACHES DANS SON CORPS...
パラ.. パラ...
.....
LUCCI... KAKU... VOUS LE SAVEZ, VOUS...
!
LA VRAIE QUESTION EST...
QUI A LES CARTES EN MAINS ?

?
?
ス…
……!!
QUE ?
LES PLANS DE L'ANCIENNE ARME, PLUTON !?
PLUTON
EST-CE QUE... !?
CE N'EST PAS POSSIBLE !
JE NE PENSAIS PAS QUE C'ETAIT VRAI...
LES PLANS ETAIENT CACHES DANS SON CORPS...
……
パラ.. パラ...
LUCCI... KAKU... VOUS LE SAVEZ, VOUS...
……
!
LA VRAIE QUESTION EST...
QUI A LES CARTES EN MAINS ?

NICO ROBIN...
DONNE-MOI CES PLANS ! ILS SONT A MOI !
LES VRAIS PLANS ? DONNE-LES MOI !!
CE SONT... LES VRAIS ?


CE NE SONT PAS LES PLANS DE CONSTRUCTION DE CES ARMES
CEPENDANT...
QUE LES MAITRES DE WATER SEVEN SE SONT PASSES DEPUIS DES GENERATIONS...
J'AI COMPRIS QUE TU N'ES PAS UN "DEMON" QUI VEUT UTILISER CES ARMES A MAUVAIS ESCIENT...
COMME LES GENS LE LAISSENT ENTENDRE...

HE, SPANDAM...
DONNE-LES MOI MAINTENANT!
CE QUE ICEBERG ET TOM-SAN ONT PROTEGE DE LEURS VIES...
ET QUE PLANERA TOUJOURS LA MENACE DE FAIRE REVIVRE CES ARMES,
AUSSI LONGTEMPS QU'UNE FEMME NOMMEE NICO ROBIN VIVRA,
POUR GARDER UNE MARCHE DE MANOEUVRE ...
LE MONDE AURA BESOIN DE CES PLANS...
CE SONT LES IMPRIMES POUR LESQUELS LE GRAND CONSTRUCTEUR TOM-SAN
A TOUT SACRIFIE...

POUR STOPPER TA FOLIE !! C'ETAIT LE "SOUHAIT DES CONCEPTEURS" !!!!!!
C'EST QUE DANS LE CAS OU LES ANCIENNES ARMES TOMBERAIENT DANS LES MAINS D'UN CRETIN TEL QUE TOI,
ET QUE TU SOIS SUR LE POINT DE FAIRE UN CARNAGE AVEC... UNE AUTRE ARME APPARAITRAIT,
MAIS EN CONTREPARTIE SES AMIS VEILLENT SUR ELLE !!
SI TU TE SERS DE NICO ROBIN, C'EST SUR QUE TU RAVIVERAS LES ANCIENNES ARMES, ELLE EST DANGEREUSE...
DE QUOI TU PARLES, BON SANG ! DONNE-MOI CES PLANS !
ILS SONT A MOI !
S'IL EXISTE UNE MANIERE POUR MOI DE RESPECTER LE "SOUHAIT DES CONCEPTEURS",
DANS UNE TELLE SITUATION, JE NE VOIS PAS D'AUTRE ALTERNATIVE...
ALORS JE TE PROPOSE UN PARI.
!?

!!?
AAAH!!
.....
JE VAIS T'ETRIPER !
QU'EST-CE QUE T'AS FAIT!?
NOOOOON!!!
AH...
5 ANS DE BOULOT REDUITS EN POUSSIERE...
A PARTIR DU MOMENT OU ILS ONT ETE DECOUVERTS, JE DEVAIS LES DETRUIRE !
JUSQU'A CE QUE VOUS VENIEZ LES CHERCHER !! ILS AURAIENT DU RESTER CACHES !
.....
CES PLANS SONT RESTES EN CIRCULATION JUSTE POUR SERVIR DE MONNAIE D'ECHANGE,

MAIS SI CHAPEAU DE PAILLE GAGNE, VOUS N'AUREZ PLUS RIEN !
ET JE PARIE SUR EUX !!!
MAIS MAINTENANT ON NE PEUT PLUS SE BATTRE CONTRE CES ARMES !
SI NICO ROBIN RESTE ENTRE VOS MAINS, NOUS SOMMES TOUS CONDAMNES !!!
AH C'EST COOL IL EST VIVANT !
REGARDEZ ! LE CHEF EST DANS LA TOUR DE LA JUSTICE !
OUAIS ! C'EST VRAIMENT LUI !
HE, CHEEEEEF !
CHEEEEEF !
SANS RIRE...!! JE SUPPOSE QUE TU AS ENVIE DE MOURIR ICI ET MAINTENANT !
L...
LES GARS...
RENTREZ AVEC NOUS, CHEF !
VOUS N'ETES PAS BLESSE, N'EST-CE PAS ?
VOUS AURIEZ DU VOIR SODOME ET GOMORRE !
CHEF, ON EST LA POUR VOUS SAUVER !
ON EST VENUS AVEC CHAPEAU DE PAILLE !
!!

うおおおん
BENIR BE SAUVER !!?
BANDE DE CRETINS, QUI VOUS A DIT... GUI BOU ZA DI DE...
QU'EST-CE QUI LUI ARRIVE? LUI !!!
HEEYY !!! FERMEZ-LA VOUS TOUS!
うおおおん
ARRETEZ DE PLEURER !
INCAPABLES!
CRETINS !
CHEEEEF!!!
CHAPEAU DE PAILLE !
!
OUAIS C'EST VRAI ! ON SE BOUGE, SINON VOUS ALLEZ LE REGRETTER!!
OUAIS ! DEPECHEZ-VOUS BANDE DE MAUVIETTES !!
ROBIN NOUS ATTEND !! ABAISSEZ MOI CE PONT !
QUE J'AIME NAMI-SAN QUAND ELLE EST EN COLERE !!
D'ACCORD.

C'EST TRES BIEN, CEPENDANT... !!
ALORS EN TANT QUE LEUR LEADER, JE PENSE QUE LE GRAND FRANKY VA DEVOIR S'Y METTRE A FOND POUR CETTE BATAILLE !
IL SEMBLE QUE MA PETITE FAMILLE TE DOIT UNE FAVEUR !
MAIS IL EST A COTE DE TOI...
JE SUIS TOUJOURS INQUIET AU SUJET DE USOPP !!
QUE...
どぃ...!!!
BOUSILLER MES PLANS !!!
!!?
CUTTY FLAM!! COMMENT... AS-TU OSE!?
DANS LES CHUTES D'EAU !
LE CHEF VA TOMBER ...
AAAAH
AAAAH !!! CHEF !!!
C'EST QUOI L'EMBROUILLE !?
J'AI TOUT ENTENDU !
COCORO-SAN !?
HEIN !?
HE, LES PIRATES !
AH ! FRANKY!
L'EMBROUILLE !? ET BIEN LE PONT N'EST QU'A MOITIE BAISSE !!!

ALLEZ-Y ET SAUTEZ DIRECTEMENT DANS LES CHUTES D'EAU !
AAAH!!
JE VAIS FAIRE L'AUTRE MOITIE ! JE SERAIS LA DANS 4 SECONDES !
AAAAH!!
ELLE VEUT...
QUE NOUS SAUTIONS DANS LES CHUTES D'EAU !
OUAH ! POURQUOI L'UMIRESSHA...
EST DANS LA COUR DU TRIBUNAL!?
J'EN SAIS RIEN !!
HE !! MAIS C'EST LA MAMIE ! QU'EST-CE QU'ELLE VEUT FAIRE !?
HALTE LA !!
QUE FAIT CE TRAIN ICI !!?
REGARDEZ, VOTRE HONNEUR !
QU'EST-CE QUI SE PASSE !?
C'EST L'UMIRESSHA !!

AAAAAAH !!

QUE...

!!?

ON EST PARTIS !!

WOUAH !!

LE ROCKET-MAN... !?

!

N'OPPOSEZ AUCUNE RESISTANCE AUX LEGENDAIRES OUVRIERS DE TOM !!

LE ROCKET-MAN EN A ENCORE SOUS LA PEDALE !

ARGH !!
AAAA AAAH !!
ILS Y VONT !!
ILS ARRIIIIIIII IVENT !!
ONE PIECE

HAYAKU NARUTO TRAD

One Piece - chapitre 395

Traduction Lolomaru

Clean Jauh, Kirin, Nino, Ryuku, Sidona, Yoh

Edition FOb Baka, Nekish

Website : http://www.hayaku-trad.com

Forum : http://hayakuforum.forumactif.com

IRC : hayakutrad@irc.yumeweb.net

ワンピース ONE PIECE

CHAPITRE 400 " LA CLÉ DE LA LIBERTÉ "

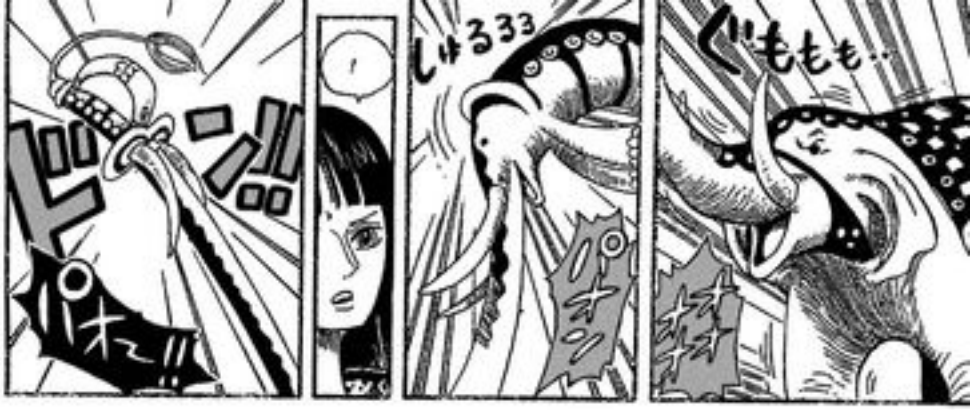
LA MISSION DE MISS GOLDEN WEEK : À LA RENCONTRE DE BAROQUE,
VOL. 39 " BAROQUE WORKS, ENCORE UNE FOIS ! "

あああああ
あああ
AAAAA AAAAH !!
NYA !
C'EST UNE CHUTE D'EAU !
UNGAGAGA GAGAGA !
AAAAAAAA AAAAAAAH !
あああ
あああああ
水

À CET HOMME QUE L'ON NOMME ROGER !
JE SUIS TRÈS FIER D'AVOIR PU APPORTER MON AIDE ...
UNGA GAGA !!
ÇA TE RAPPELLE DES SOUVENIRS... TOM-SAN...
ÉTAIT AUSSI STUPIDE QUE TOI...
CE MEC ROGER...
C'EST POUR ÇA QUE TU L'AS AIDÉ ...
ああああ
オオオオ
C'EST VRAI ?
JE SUIS LUFFY.UN JOUR JE SERAI LE ROI DES PIRATES !
OUAIP !
FAIT LA MÊME CHOSE, PAS VRAI TOM-SAN ?
ON VA S'ÉCRASER !!
TU AURAIS ...
AIDENT CE GAMIN DE PIRATE !
C'EST POURQUOI TOUS LES OUVRIERS DE TOM
ズドォ
!!!
ARGH !
UNGAGAGAGA !

AAAAAH !
CAS-SEZ-VOUS !
!!!
ILS SONT LÀ...
ハア...
.....
オオオ
.....

MERDE ! VIENS LÀ, TOI !
ILS SONT LÀÀÀÀÀÀÀÀÀÀÀÀ !
AAH ...
VOUS AVEZ QUARTIERS LIBRES, CP9 !!
SI SEULEMENT JE POUVAIS ENLEVER CES MENOTTES KAIROUSEKI !!!
KEUF ...
FUNKFREED !
LUCCI, TU VIENS AVEC MOI !
VOUS AVEZ LE DROIT DE LES TUER !!
ÉCRASEZ MOI CES MECS ICI, DANS LA TOUR DE L'ADMINISTRATION !
TA PRIORITÉ EST MA SÉCURITÉ, COMPRIS !?
ENIES LOBBY

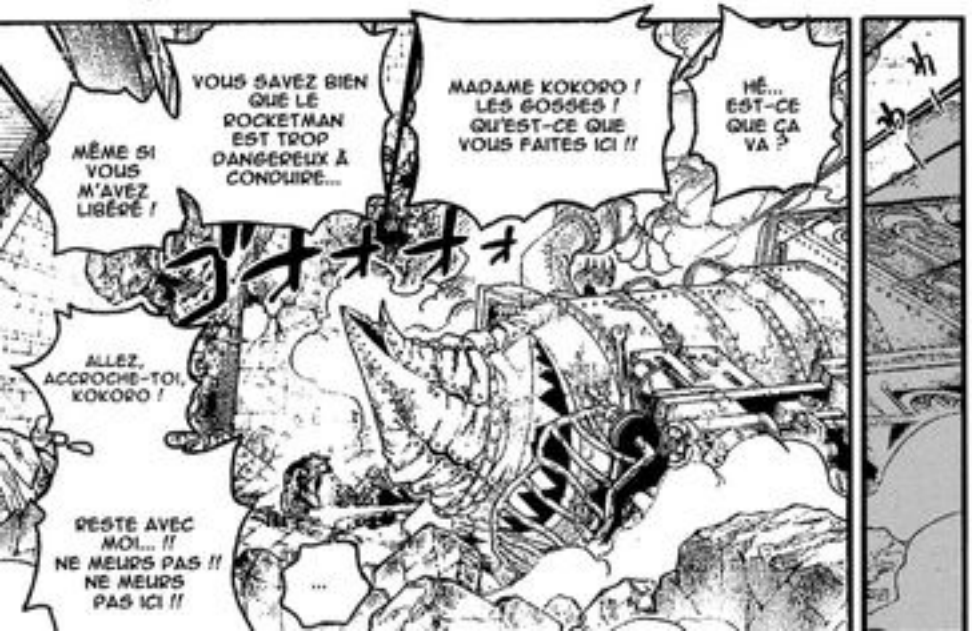

ドゴ!!!
パオ!!
しゅるるる
パオン
ぐもも…
パオオオ

BON GARÇON !
Zouken Funkfreed*
(Zou Zou No Mi)
*Epée Eléphant

ET BIEN ESSAIE TOUJOURS, CHAPEAU DE PAILLE !
ALLEZ, ON FILE AU PONT DE LA JUSTICE ! SI TU PENSES POUVOIR RAMENER CETTE FILLE...

LE CHEF EST LIBRE, DÉSORMAIS !
À ATTEINDRE LA TOUR DE L'ADMINISTRATION !
CHAPEAU DE PAILLE A FINALEMENT RÉUSSI...
ON DIRAIT QUE FRANKY VA BIEN !
あああああああ

BONNE CHANCE, CHAPEAU DE PAILLE !
ÉCLATEZ-LES, CHEF !!
LE CHEF VA SE JOINDRE À EUX !
あああああ
あああ


MÊME SI VOUS M'AVEZ LIBÉRÉ !
VOUS SAVEZ BIEN QUE LE ROCKETMAN EST TROP DANGEREUX À CONDUIRE...
MADAME KOKORO ! LES GOSSES ! QU'EST-CE QUE VOUS FAITES ICI !!
HÉ... EST-CE QUE ÇA VA ?
ALLEZ, ACCROCHE-TOI, KOKORO !
RESTE AVEC MOI... !! NE MEURS PAS !! NE MEURS PAS ICI !!
...

TOUT ÇA POUR UN NEZ QUI SAIGNE !?
JE SAIGNE DU NEZ !

TU SAIS, ON N'EST PAS FAIT DE CAOUTCHOUC... ON EST NORMAL... FAIT DE CHAIR ET D'OS...
ON NE PEUT PAS SURVIVRE À UN CRASH COMME ÇA...

MERCI LA VIEILLE !
HÉ LES GARS LEVEZ-VOUS ! VOUS N'ALLEZ PAS RESTER LÀ POUR SI PEU !!?

CHAPEAU DE PAILLE...
OUAIS C'EST COOL, ON Y EST ARRIVÉ !
おおおおお!!!
ボヨオオン!!!

C'EST VRAI QUE VOUS ÊTES BIZARRES, LES MECS...
TOUT LE MONDE VA BIEN !
SANS ÉGRATIGNURES !
ラアアアア!!!
AU MOINS COMME ÇA C'EST SÛR...
ドカアーン!!!

ON VA RATTRAPER ROBIN !
Y'A UN ESCALIER, LÀ-BAS !
C'EST QUOI CE TRUC !?
!?
ATTENDEZ !
NE VOUS FERA PAS RETROUVER ROBIN !
LUCCI L'A EMMENÉE AU PONT DE LA JUSTICE !
QUOI !?
ET... ET LE CHEF AUSSI !
CHAPA PAPAPA !
NOUS SOMMES ENVAHIS !
ALLEZ TOUT DROIT DANS LA PIÈCE D'EN FACE

SI VOUS NE NOUS BATTEZ PAS,
VOUS NE LIBÉREREZ PAS NICO ROBIN.
CHAPAPA !
NOUS LE CP9 N'EN AVONS PAS LE DROIT. PAR CONTRE, NOUS DEVONS VOUS TUER !!
ILS SONT SUR LA ROUTE, MAIS JE NE PEUX PAS VOUS EN INDIQUER LA DIRECTION !

LA CLÉ DE QUOI ?
UNE CLÉ !!

REGARDEZ

C'EST UNE PIERRE QUI ANNULE LES EFFETS DES FRUITS DU DÉMON...
KAIROUSEKI !?
LE MÊME EFFET QUE LORSQUE TU TOMBES À L'EAU...

QUI RETIENNENT NICO ROBIN PRISONNIÈRE !
LES MENOTTES KAIROUSEKI ...

LE KAIROUSEKI EST AUSSI DUR QUE LE DIAMANT...
DONC VOUS NE POURREZ PAS LIBÉRER SES MAINS !
!!?
MÊME SI VOUS ÊTES CAPABLES DE LES OUVRIR...
ALORS C'EST POUR ÇA QUE ROBIN N'UTILISE PAS SES POUVOIRS...
ELLE DOIT ÊTRE FRUSTRÉE !
DONNE-LES MOI MAINTENANT !
ドゴォ
CHA PAPA !
SI ÇA VOUS EST ÉGAL, ESSAYEZ TOUJOURS !
COMMENT ÇA !?
JE N'AI JAMAIS DIT QUE CETTE CLÉ ÉTAIT LA BONNE !
NE SOYEZ PAS PRESSÉS !
ON DIRAIT QU'IL A AUSSI CETTE TECHNIQUE...

DANS CETTE TOUR, IL Y A CINQ MEMBRES DU CP9, MOI Y COMPRIS...
CHACUN VOUS ATTEND, ET A EN SA POSSESSION UNE CLÉ !
CHAPA PAPA...
C'EST PEUT-ÊTRE LA CLÉ D'UNE AUTRE PAIRE !
!?

QUELLE RIDICULE MISE EN SCÈNE POUR GAGNER DU TEMPS !! TOUT ÇA POUR L'EMMENER JUSQU'AU PONT !
SEULEMENT APRÈS VOUS AVOIR TOUS BATTU ET ESSAYER LES CLÉS SUR LES MENOTTES DE ROBIN...
ALORS NOUS SAURONS QUI A LA BONNE

CHAPAPAPA. C'EST INTELLIGENT.
MAIS TU OUBLIES UNE CHOSE.
ON OUBLIE CES CRÉTINS, ON Y VA !
NOUS CHERCHERONS LES CLÉS APRÈS.
SI NOUS RAMENONS D'ABORD ROBIN,
MAIS PARTIR À LA RECHERCHE DE ROBIN AVANT SERAIT PLUS RAPIDE !

DE JETER CETTE CLÉ AU FOND DE L'OCÉAN ! CHAPAPAPA !
!!!
RIEN NE M'EMPÊCHE
MPFPF PFPF !!!
NON ! TOI ATTENDS !
MERDE !
ATTENDS !
SALUT !
ON VOUS DONNE UNE CHANCE !
MAIS ...
ON DEVRAIT LAISSER LUFFY Y ALLER !
S'IL EST AVEC ROBIN-CHAN,
OUAIS ...
LUCCI C'EST LE MEC AVEC UN PIGEON ?
ARRÊTE-TOI, JUSTE UNE SECONDE ! ATTENDS AU MOINS QU'ON AIT UN PLAN !
FPOFPF PFPF !!
BRLALLER !!
LUFFY, TU PASSES DEVANT ET TU DÉFONCES LE MEC AVEC LE PIGEON.

SI ROBIN PASSE LE PONT DE LA JUSTICE, TOUT SERA FINI. IL VA FALLOIR FAIRE FISSA.
ET 5 MEMBRES DU CP9...
IL RESTE DONC 6 D'ENTRE NOUS,
SANS COMPTER LUFFY,
MPFPFPFPF !
PERDRE NOUS RETARDERAIT.
OUAIS !
IL FAUT GAGNER, COÛTE QUE COÛTE !

EN PLUS
ILS NE SAVENT MÊME PAS COMMENT ARRIVER JUSQU'AU PONT DE LA JUSTICE !
スタ スタ スタ スタ
AH AH AH AH !
PERSONNE NE VIENDRA À TON AIDE, NICO ROBIN !
JE VAIS BIEN FINIR PAR LES RATTRAPER !!
ILS ÉTAIENT PAR LÀ !
ROBIN !!
JE NE VAIS PAS TE LAISSER ALLER JUSQU'À CE PONT !

JE VAIS AVOIR DU MAL CONTRE LE CP9 SANS MON MAXIMUM DE 3 BOUTEILLES !
HÉ ! ON DIRAIT QUE C'EST ICI !
J'AI UTILISÉ UNE BOUTEILLE ET DEMI POUR MON " COUP DE GAZ ".
ÇA FAIT DEUX BOUTEILLES DE COLA EN UN JOUR !
MERDE, C'EST PAS BON DE SE FATIGUER AUTANT AVANT UN COMBAT !
OÙ EST LEUR GARDE-MANGER ICI ?!
PUF !
PUF !
!!?
MERDE !! J'AI PAS ENCORE RECHARGÉ MES BATTERIES !!!
!?
JE SUIS " FUKURO BOUCHE-COUSUE ", L'ADORATEUR DES RUMEURS !
TU ES LÀ POUR MA CLÉ ?
CHAPAPA PAPA !!

HA HA HA !
ILS ONT EU PEUR DE MOI ET SONT PARTIS LA QUEUE ENTRE LES JAMBES !
Y'A PERSONNE ICI OU QUOI !?
ENFIN, MOI ÇA M'ARRANGE !
PAS LÀ
PAS LÀ
PAS LÀ
バタン
バタン
ビク!!
!!?
ドゴ!!
PSHHHHHH HHHHH...
POOOOOON
OÙ MÈNE CE COULOIR!? ON DIRAIT UN DONJON...
PUF!
PUF!
IL DORT ET LA CLÉ EST JUSTE DEVANT LUI !!!
SERAIT-CE ENCORE MA SUPER EXTRA MÉGA CHANCE !?
IL DORT... C'EST BIEN UN MEC DU CP9 !?
ぐがー
HEIN ?

IL VA FALLOIR ENCORE ATTENDRE !!
CEPEN-DANT,
!!
YOOYOII !!! YOI YOI !!!
MAUDIT PIRATE, C'ÉTAIT ÉCRIT QU'ON SE RENCONTRERAIT !
ET DANS CELUI-LA !!!
!!
FERME-LA !
YOYOI !!
ENCORE PERSONNE !!
ET MERDE ...
PUF!
PUF!
BIEN LE BONJOUR MONSIEUR !
!!
ONE PIECE

ぼーん
OH...
OUI MADAME ♡
DOIS-JE NOUS PRÉPARER... UN PEU DE THÉ ?
ドゴ
.....
ELLE N'ARRÊTE PAS DE ME RÉCLAMER ...
OU SANG ...
TON ÉPÉE ...
EST DÉJÀ DÉGAINÉE ...

HAYAKU NARUTO TRAD

One Piece - chapitre 486

Traduction Lolomaru

Clean FOb Baka, Kirin, Ninn, Ryuku, Sidona, Yoh

Edition Ichiba

Website : http://www.hayaku-trad.com

Forum : http://hayakuforum.forumactif.com

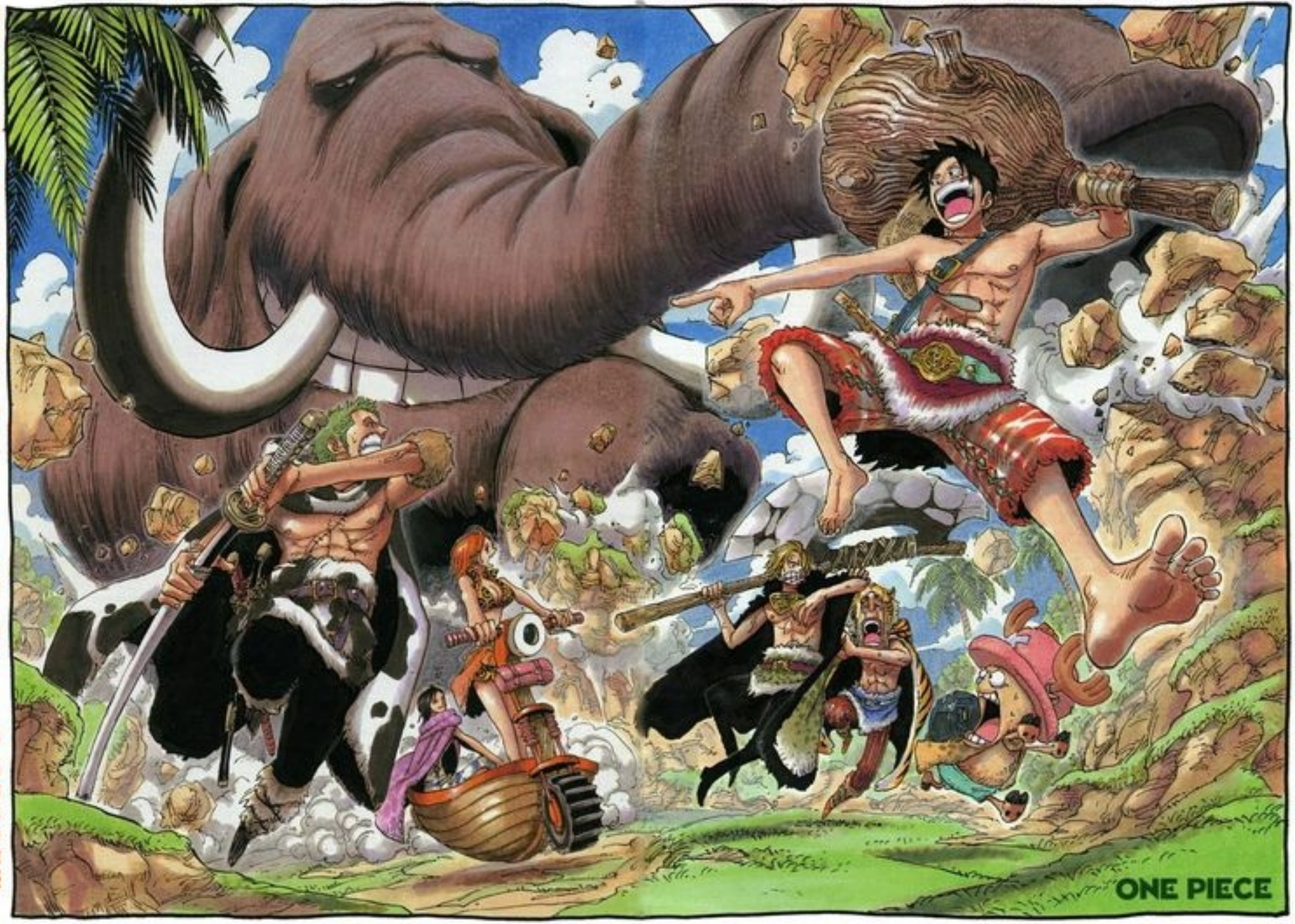
IRC : hayakutrad@irc.yumeweb.net

週刊少年ジャンプ
WEEKLY JUMP
新連載3回目
センターカラー
「メゾン・ド・ペンギン」
「ムヒョとロージーの魔法律相談事務所」
「みえるひと」
NO.13
3月13日号
定価230円
連載400回突破
【カラクリ城のメカ巨兵】
映画3月4日(土)公開!!
ONE PIECE
巻頭カラー

総集編6TH LOGは3月3日(金)発売!!いざアラバスタへ!!

公開直前!!「OP-カラクリ城のメカ巨兵」! 3月4日(土)は劇場へGO!!

絶対行きたい夢の場所!!絶対外せぬ大冒険!!絶対曲げないこの信念!!JC1~40巻、大絶賛発売中!!



夢はデッカク!獲物もデカク!!規格を超えた海賊達が、規格を超えた敵を討つ!!すっげ~ッ!!

☆映画最新作「カラクリ城のメカ巨兵」公開直前!!&
400回突破記念巻頭カラー!! ←本編23Pから!!

第401話"海賊 VS CP9" 尾田栄一郎

PEUF !
CET ESCALIER N'ARRÊTE PAS DE MONTER ET DE DES-CENDRE...
FIOU !
J'Y SUIS ENFIN ARRIVÉ.

ROBIN ! T'ES OÙ ?! C'EST MOI !
OÙ PEUVENT-ILS BIEN ÊTRE ?
ILS DEVRAIENT ÊTRE ICI, MAIS IL N'Y A PER-SONNE !

JE FERAIS MIEUX DE TRACER JUSQU'AU PONT DE JUSTICE !!!

MAIS OUI ! JE SAIS OÙ ILS SONT ALLÉS... !
CE FICHU MEC AU PIGEON...

JE SUIS SÛR QUE TU AS LES CLÉS DES MENOTTES DE ROBIN...
ゴオオオ...
JE REGRETTE DE NE PAS AVOIR VU TA VÉRITABLE PUISSANCE À LA GALLEY-LA COMPAGNIE.
TU PARLES POUR RIEN DIRE...
TU NE PRÉFÈRES PAS ME LES DONNER AVANT QUE JE T'ATOMISE ?
JE N'AURAIS JAMAIS CRU QUE DE VULGAIRES PIRATES VIENDRAIENT JUSQU'ICI...
JE RESSENS LA PUISSANCE QUI ÉMANE DE TON CORPS...
PRENDS GARDE À TOI...
LA PUISSANCE D'UNE BÊTE SAUVAGE...
JE SUIS BIEN PLUS FORT QUE JE NE L'ÉTAIS...

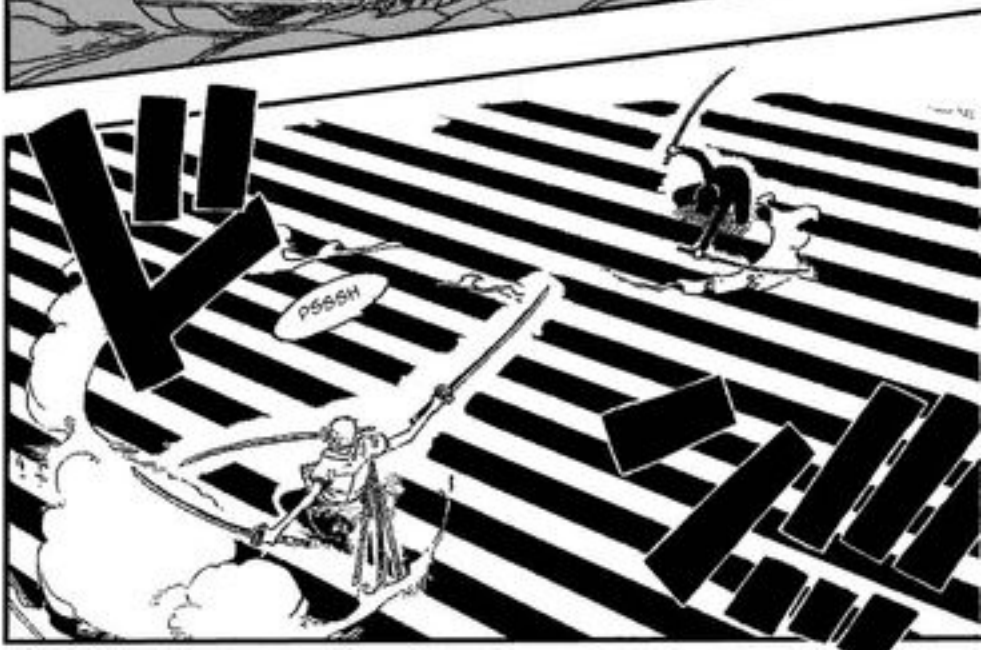
UNE TECHNIQUE À DEUX SABRES, N'EST-CE PAS ?
MAIS,
JE SUIS LE MEILLEUR SABREUR DE TOUT LE CP9... NE ME SOUS-ESTIME PAS !
TU ES UN ADVERSAIRE PARFAIT.
RANKYAKU !

TON CORPS ENTIER POURRAIT ÊTRE TRUFFÉ D'ARMES...
CE N'EST PAS UN PROBLÈME ...
C'EST UNE TECHNIQUE À QUATRE SABRES.
PAS TOUT À FAIT...

SOIXANTE-DOUZE...
RANKYAKU...

HAKURAI !
ÉCLAIR BLANC
CANON DESTRUCTEUR !
SORU !

MMM !
!!!

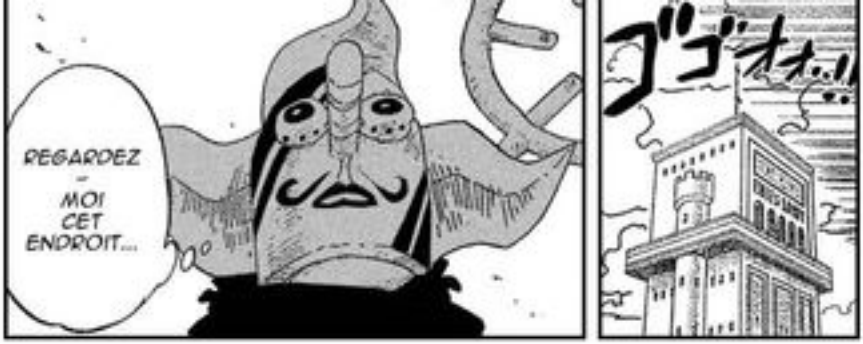

PSSSH

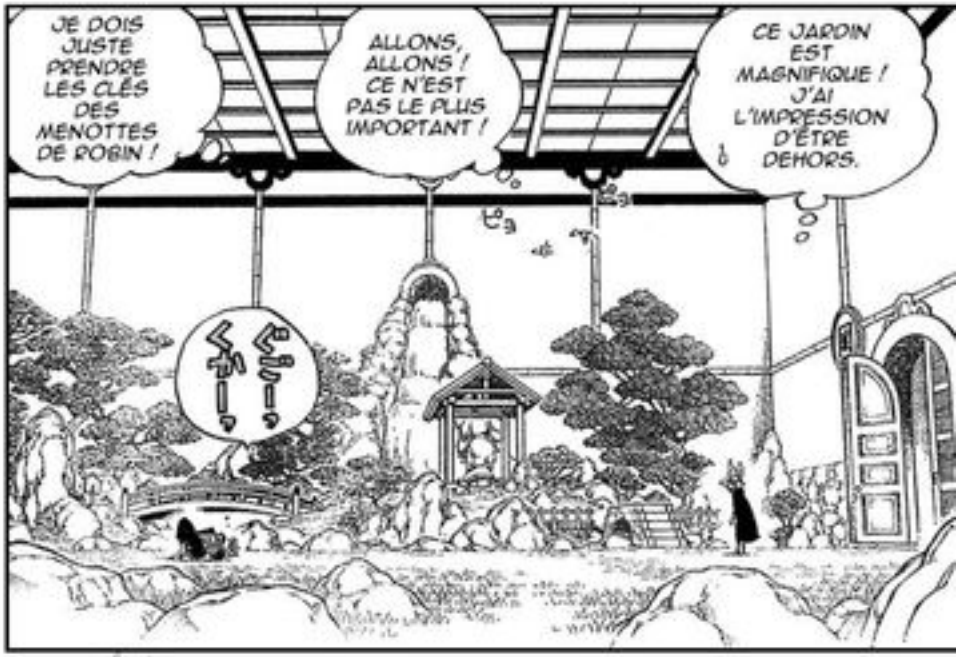
RANKYAKU !
ALORS DÉPÊCHE-TOI DE ME VAINCRE !
!

JE N'AI PAS LE TEMPS DE JOUER AVEC TOI.

HA HA HA...
ON S'ÉCLATE...

(NOTE : CONFUSION)


REGARDEZ
-
MOI
CET
ENDROIT...
ゴゴゴ...!


JE DOIS
JUSTE
PRENDRE
LES CLÉS
DES
MENOTTES
DE ROBIN !
ALLONS,
ALLONS !
CE N'EST
PAS LE PLUS
IMPORTANT !
CE JARDIN
EST
MAGNIFIQUE !
J'AI
L'IMPRESSION
D'ÊTRE
DEHORS.
ぐるーっ

LA CLÉ !
ドゴ
ドン!!

そろーり
J'Y VAIS EN CATIMINI ET JE LA PRENDS.
PAS D'HÉSITATION À AVOIR !
そろーり
TAP, TAP
そろーり...
!!?
ギクッ!!!
HEIN ??
OUAIS ! JE SUIS LE ROI DE LA CHANCE !
ET JE N'AURAI PAS À COMBATTRE ! UNE VICTOIRE TOTALE !
そろーり
TAP, TAP
TAP, TAP
そろーり...
ARRÊTE DE ME REGARDER COMME SI T'ALLAIS CHANTER !
OH LE POULET ARRÊTE DE ME REGARDER !
CHUT... CHUUUUT !
S'IL TE PLAÎT NE FAIS PAS DE BRUIT !
S'IL FAIT DU BRUIT, MON PLAN EST FICHU ! IL VA LE RÉVEILLER,
IL ME VERRA ET IL ME TUERA ! NOOOON !
OH NON... LES POULETS SONT LES PLUS BRUYANTS DES OISEAUX ! QU'EST-CE QU'IL FAIT ICI ?
UN POULET ?
ばーーーん

MAIS LES POULETS NE FONT PAS "CUICUI" !
がしぼーん!!!
CUICUI...
あぁぁぁ
SALE POULET...
S...
OH OH !
TU ES LÀ, PIRATE.
AIE !
HMMM ?
OUCH !
ROAR !!
バコォン!!!
BON ET BIEN, ON VA UN PEU S'AMUSER ...

C'EST TROP PUISSANT...
HÉ HÉ HÉ !
!!!

CELUI QUI A DÉTRUIT LE DRAPEAU DU GOUVERNEMENT ...
HA HA... ALORS C'EST TOI MON ADVERSAIRE.
TU SAIS QUE TU ES UN SACRÉ SNIPER...
CLIC CLIC

MAIS NE T'INQUIÈTE PAS.
QUOI ?!!
CA DOIT FAIRE MAL, NON !?
DÉSOLÉ POUR CETTE PICHENETTE.
!!!
C'EST... C'EST LA PUISSANCE QU'A UN DE SES COUPS DE POING QUAND IL SE RÉVEILLE ?

PAS BESOIN DE PLUS POUR QUE TU MEURES... N'EST-CE PAS ?
JE VAIS T'ÉGORGER... ET CE SERA FINI !!
UN LOUP... .....
PEUF ...
PEUF ...
ARGH !!
QUE... QUOI ? TU VEUX TE BATTRE ? J'AI DU MAL À CROIRE QUE TU SOIS FORT...
M... MERDE !!!
ET ALORS ?!! JE VAIS QUAND MÊME ME BATTRE !!! JE SUIS VENU POUR SAUVER ROBIN !!!
HEIN ??!
JE SUIS PAS DU GENRE À FAIRE SOUFFRIR MES VICTIMES.
HORMIS MON APPARENCE ...
IL S'ÉCROULE !!!
AAH !! REGARDE LE TOIT !!
QUOI ?
FRUIT INU INU, DE TYPE "LOUP" !!!
UN... UN FRUIT DU DÉMON ?!!

JE VOULAIS M'ARRÊTER EN MI-HOMME MI-BÊTE...
MAIS JE ME SUIS TRANSFORMÉ COMPLÉTEMENT EN GIRAFE !!
UNE GIRAFE PARLANTE TOMBE DU PLAFOND !!!
KAKU, T'AS UNE SACRÉE TRANSFORMATION !!!
HA HA HA HA !!!
ON EST OÙ ICI, AU ZOO ?!!
UN LOUP ?!!
QU'EST-CE QUE...
UNE GIRAFE ?!!
OHH !! MERDE !!
AAAAH !!
ONE PIECE

HAYAKU NARUTO TRAD

One Piece - chapitre 431

Traduction Lolomaru

Clean Jauh, Kirin, Nino, Yoh, ZORO.

Edition Fabinou

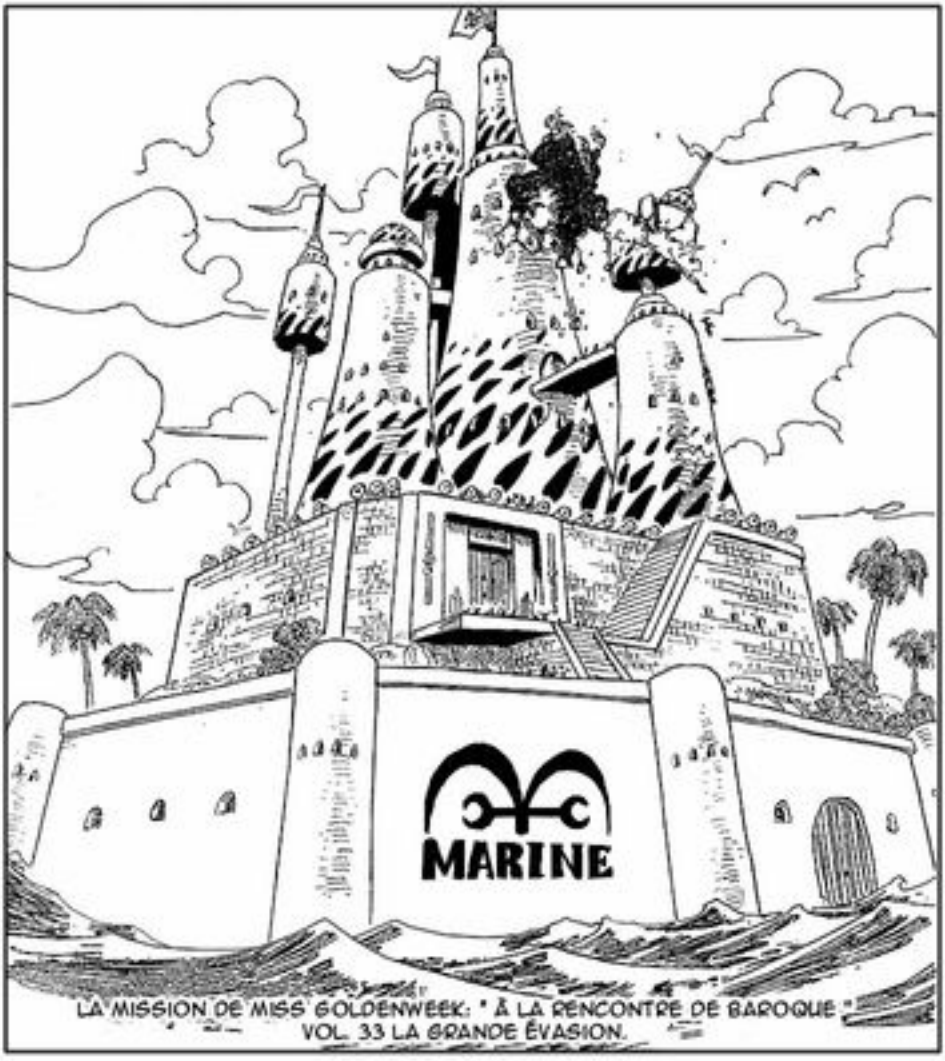
Website : http://www.hayaku-trad.com

Forum : http://hayakuforum.forumactif.com

IRC : hayakutrad@irc.yumeweb.net

ワンピース ONE PIECE

CHAPITRE 402 : LA DEUXIÈME PAIRE DE MENOTTES.



LA MISSION DE MISS GOLDENWEEK: " À LA RENCONTRE DE BAROQUE "
VOL. 33 LA GRANDE ÉVASION.

Zoro et Sogeking contre Kaku et Jyabura
ガラ ガラ
ガラ...
Tour de Justice, Territoire du Loup.
MOI J'AIME BIEN LES GIRAFES, OK !?
ET ALORS, IL EST OÙ LE PROBLÈME AVEC LES GIRAFES ?
MON PAUVRE, J'AI DE LA PEINE POUR TOI, TU VAS DEVOIR VIVRE TA VIE EN TANT QU'HOMME-GIRAFE !
"USHI USHI NO MI" DE TYPE "GIRAFE" .... AH AH AH AH !
ドゴッ!!
EST-CE QUE LE CP9 N'EST COMPOSÉ QUE D'HOMMES-ANIMAUX !?
ET MAINTENANT CES DEUX-LÀ S'AVÈRENT ÊTRE HYBRIDES AUSSI....
D'ABORD CE MEC AVEC LE CHAPEAU ÉTAIT À MOITIÉ LÉOPARD ...

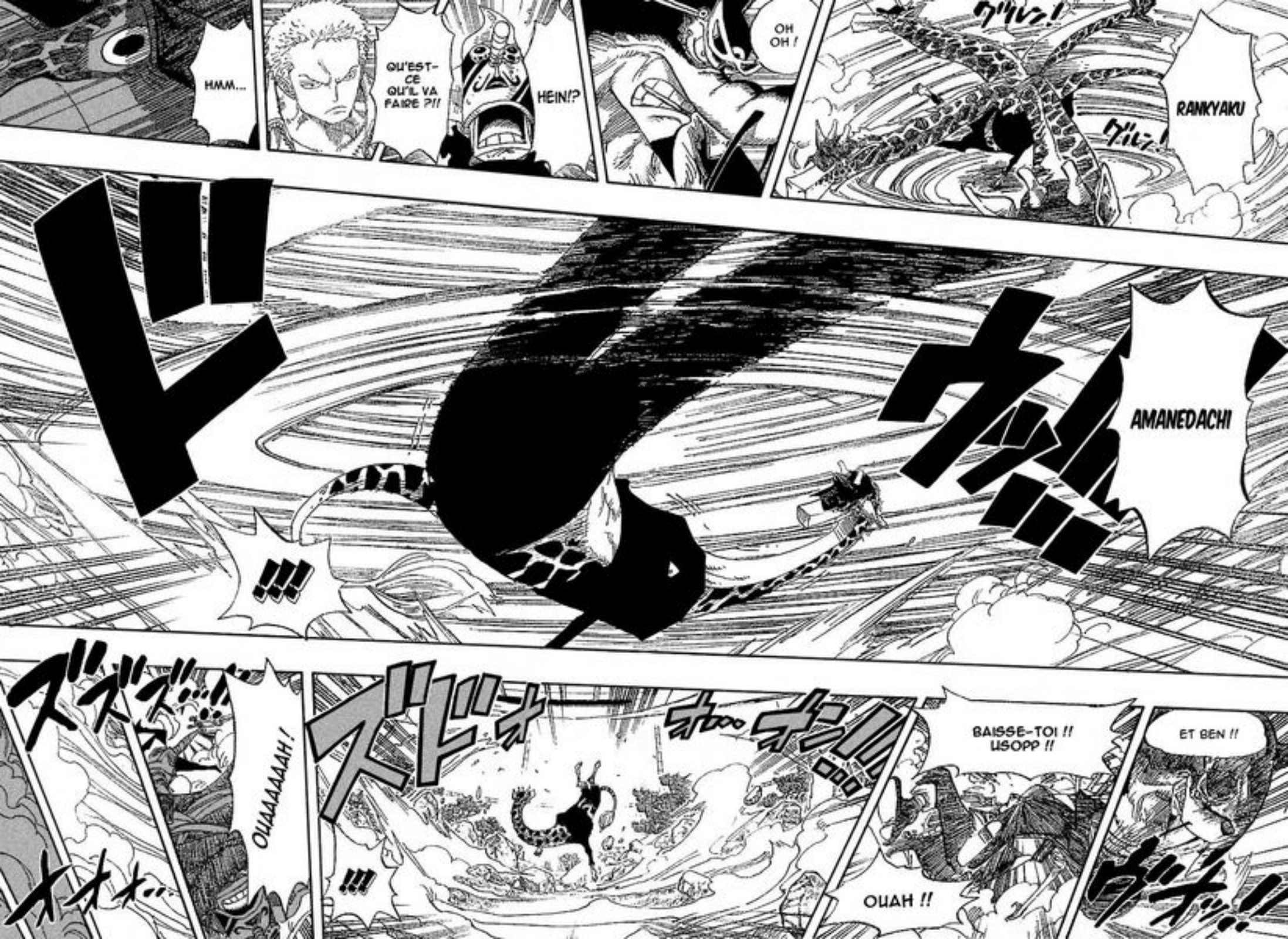
MAIS ZORO EST TOMBÉ AUSSI, ALORS JE DEVRAIS M'EN TIRER...
ÇA VA SÛREMENT ÊTRE DU 2 CONTRE 2, MAIS JE PENSE QUE JE VAIS LE LAISSER ME VOLER LA VEDETTE...
ON DIRAIT QUE J'AI REÇU LE MAUVAIS CADEAU...!!
UN HOMME-LOUP ET UN HOMME-GIRAFE...
ALORS IL A LES POUVOIRS D'UN FRUIT DU DÉMON DE TYPE ZOAN, FINALEMENT!!
PEUF !
PEUF !

CE SONT DES MENOTTES !
QU'EST-CE QUE...!?
C'EST QUOI CE COFFRE, POURQUOI EST-IL OUVERT ?
HEIN?

ESPÈCE DE FOU ! NE SOUS-ESTIME PAS LE POUVOIR D'UNE GIRAFE !
TRANSFORMATION !!! MI-HOMME, MI-BÊTE !!!
!!!
SI TU VEUX RESTER COMME ÇA, C'EST OK POUR MOI...
MAIS IL EST TEMPS QUE JE TE RACCOURCISSE UN PEU !
HÉ LA GIRAFE, TU VAS ENCORE DISCUTER LONGTEMPS ?
JE T'AI PAS DÉJÀ DIT QUE J'ÉTAIS PRESSÉ ?

MA NOUVELLE PUISSANCE !!
LAISSE-MOI TE MONTRER ...
ON DIRAIT UN ATTARDÉ !!
!!
QU... QU'EST-CE QUE TU AS DIT ?!
WAHA HAHA HAHA HAHA !

TU VAS T'ARRÊTER DE RIRE, JYABURA ?!!
HA HA HA HA HA !
MAIS BON SANG, C'EST TROP DRÔLE... REGARDE-MOI CE NEZ TOUT CARRÉ !
COMMENT AI-JE PU DIRE UNE PHRASE PAREILLE ? JE N'ARRIVE PAS À CROIRE QU'IL M'AIT AUTANT DÉCONCENTRÉ AVEC CETTE TRANSFORMATION !!
JE DOIS ME CONCENTRER ! SINON MES LAMES VONT S'ENNUYER !
DES... DES MENOTTES !?
ガキャーン !!
QUE ?!
!!?
C'EST SA TÊTE DE GIRAFE QUI M'A FAIT RIRE... ALORS MA MAIN A GLISSÉ.
ZP
カチーン !!
ÇA SUFFIT, J'EN AI ASSEZ !!
COMME NOS ENNEMIS ONT MANGÉ DES FRUITS DU DÉMON, CES MENOTTES LES EMPÊCHERAIENT D'UTILISER LEUR POUVOIR.
CES MENOTTES SONT SANS DOUTE EN PIERRE KAIROUSEKI.
ALORS POURQUOI ELLES SONT À MON POIGNET ?!
ET... ET BIEN...
EXCUSE-MOI, ZORO !!
OUPS!
HÉ, MAIS POURQUOI T'AS FAIT ÇA ?


HMM...
QU'EST-CE QU'IL VA FAIRE ?!!
HEIN!?
OH OH !
RANKYAKU
AMANEDACHI
!!!
OUAAAAAAH !
!!!
OUAH !!
BAISSE-TOI !! USOPP !!
ET BEN !!

PERMETTANT À SES COUPS D'ÊTRE PLUS PUISSANTS ET PLUS PRÉCIS.
IL PEUT UTILISER LA FORCE CENTRIFUGE POUR AUGMENTER LA PUISSANCE DE SON ÉNORME CORPS...
GRÂCE À SON ALLONGE...
ガラ...
JE COMPRENDS...
IL VIENT DE COUPER...
LA TOUR EN DEUX !!?
COMMENT EST-CE POSSIBLE !!?
HEIN?
REGARDE UN PEU LE PLAFOND...
MAIS ? IL NE S'EST RIEN PASSÉ...
J'ARRIVE À VOIR LE CIEL !
CE... CE N'EST PAS POSSIBLE !!
OUAH !!

TAIS-TOI ! JE TE L'AI DÉJÀ DIT !
HUM ! LAISSER TES ÉMOTIONS PRENDRE LE DESSUS PENDANT UN COMBAT, CE N'EST PAS TRÈS JUDICIEUX.
J'ADORE LES GIRAFES !
Qy !
ÇA VA, J'AI COMPRIS...

C'ÉTAIT PAS MAL, MAIS TU DEVRAS FAIRE MIEUX SI TU VEUX M'IM-PRESSIONNER...
CLANG !
QUE ?

CE N'EST PAS DE MA FAUTE !!
CLANG !
MAIS QU'EST-CE QUE TU FAIS, BORDEL !?

QUOI ?!
JE N'AI PAS LA CLÉ.
BON ÇA FAIT RIEN, DÉPÊCHE-TOI DE NOUS LES ENLEVER.
QU'EST-CE QU'ILS FONT ?
MAIS C'EST PARCE QUE TU RESTAIS PLANTÉ LÀ COMME UN IDIOT PENDANT SON ATTAQUE !
C'EST PARCE QUE NOUS NOUS SOMMES D'UN COUP RENTRÉS DEDANS !!

ON VA LES BATTRE ET LEUR PRENDRE.
C'EST ÇA ! QUELQU'UN DU CP9 DOIT AVOIR LA CLÉ...
J'EN AI RIEN À FAIRE !
!!
NOUS SOMMES DANS LA MÊME SITUATION QUE ROBIN.
À L'ÉVIDENCE,
ET COMMENT JE VAIS ME BATTRE AVEC ÇA ?!

QUE FAIRE D'AUTRE ? TU VEUX QU'ON PASSE ÉQUIPE ET QU'ON LES MASSACRE À DEUX ?
HÉ ! TU NE VOUDRAIS QUAND MÊME PAS T'AMUSER TOUT SEUL ?
ÇA NE VA PAS LA TÊTE !
JE N'AI PAS ENVIE NON PLUS !
OK. LAISSE-LES MOI ALORS. TU ATTENDS ICI.
NOS PROIES ONT L'AIR D'ÊTRE COLLÉES L'UNE À L'AUTRE...

!!!!!!
COMMENT ÇA ?
QUELLES MENOTTES AVEZ-VOUS ?
HÉ LES GARS !

C'EST VRAI !?
SI VOUS AVEZ LES MENOTTES CORRESPONDANTES À NOS CLÉS, ON VOUS LES ENLÈVERA.
ELLES SONT NUMÉROTÉES.
POUR SAVOIR À QUELLES MENOTTES CORRESPONDENT LES CLÉS,
VOYONS VOYONS... QUEL NUMÉRO... ÇA Y EST !

.....
.....
LA NUMÉRO DEUX !!
ENLEVEZ-LES NOUS, S'IL VOUS PLAIT !!

NI LA MIENNE.
C'EST DOM-MAGE.
CE N'EST PAS LA MIENNE.
ON N'A PAS LE CHOIX.
ALORS LA CLÉ DOIT ÊTRE AUX MAINS D'UN AUTRE MEMBRE DU CP9 ! MERDE !
QUOI ? VOUS BALAYEZ NOS ESPOIRS COMME ÇA !!
C'EST TOUT CE QU'IL NOUS RESTE À FAIRE...
LE PREMIER QUI LES TUE A GAGNÉ !
うわあああ!!!
HAAAAAAAAA !!
C'EST PAS BON ! IL FAUT FAIRE QUELQUE CHOSE, ET VITE !

C'EST SÛREMENT DÛ À L'ONDE DE CHOC DE TOUT À L'HEURE !!
EST-CE QUE CETTE TOUR VA TENIR ?
OUAH ! QU'EST-CE QUI EST ARRIVÉ À CES ESCALIERS ?
À l'intérieur de la Tour de Justice
PUFF
PUFF
ぎゃあああああ !!
HU
ZORO ! SOGE-KING !
ズドドド !!
HEIN !?
!
TROUVE LES CLÉS POUR LES MENOTTES NUMÉRO 9 !!
ESPÈCE D'IDIOT ! TU VOIS PAS CES MENOTTES !?
!?
JE ME DEMANDE CE QU'ILS FONT ! ÇA A L'AIR MARRANT !
ばっ !!
HÉ LES GARS !
AH ! CHOPPER !
ばっ !!

BON ! JE VAIS M'OCCUPER D'EUX, ALORS !
QUOI ?! POURQUOI VOUS ÊTES MENOTTÉS ?
PEUF... J'AI COMPRIS ! LES CLÉS ET LES MENOTTES SONT LIÉES PAR UN NUMÉRO.
NUMÉRO 2, NUMÉRO 2...
NE SOIS PAS STUPIDE ! ILS SONT 2 ! S'IL DEVAIT T'ARRIVER QUELQUE CHOSE,
PEUF!
PEUF!
RAMÈNE-LA AUSSI VITE QUE POSSIBLE !!
SI L'UN D'EUX MET LA MAIN SUR LA CLÉ NUMÉRO DEUX...
SANJI, NAMI, ET FRANKY...
ON COMPTE SUR TOI !!
ON COMPTE SUR TOI ! TU ES NOTRE UNIQUE ESPOIR !
ON NE POURRAIT PAS T'AIDER À CAUSE DE CES MENOTTES !
"UNIQUE" ENTENDRE ÇA M'A BIEN MIS LA PRESSION!
TRÈS BIEN, JE DOIS TROUVER SANJI !
JE VAIS DONNER TOUT CE QUE J'AI ! PARCE QUE JE SUIS LEUR UNIQUE ESPOIR !!
VOYONS VOIR... CELUI QUI TROUVERA SA CLÉ EN PREMIER SERA... PROBABLEMENT SANJI.

QU'EST-CE QUE C'EST QUE ÇA ?
J'ÉTAIS SÛR QU'IL Y AURAIT UN PONT ICI, MAIS...
HUUUU...!
ドドド ドォォ...
ドゴゴゴォォ品ォォ...
C'EST UN TOURBILLON GÉANT !!
MAIS JE NE PENSE PAS POUVOIR Y ALLER EN BATEAU...
J'ARRIVE À VOIR LA PORTE DE JUSTICE D'ICI,
JE ME DEMANDE SI ROBIN EST DÉJÀ LÀ-BAS !!!
JE N'AI PLUS DE TEMPS, JE DOIS FAIRE QUELQUE CHOSE !!

Rez-de-Chaussée, Dans le Donjon
Nami contre Kumadori
AIE !
JE TE TIENS MAINTENANT!!
ARGH ! LAISSE-MOI !!
YOYOI ! ABANDONNE !!!
CRÈVE !!
!!?
OUAH!!
KELIF!
!!
KELIF!
CE MEC EST TROP FORT POUR MOI !!

Salle de Repos
Franky contre Fukurou
FRANKY...
SORU
"BOXING"!!!
ボン!!
ボボボ!!
ボボボボ!!!
!!!!!!!!!!
ボボボン!!
PRENDS-ÇA !!
ARGH !!
ON DIRAIT QUE TU N'ES PAS UN HUMAIN NORMAL !!
GEHOGEHO... !! QUEL EST CE COUP DE POING BIZARRE ?
VOUS LES GARS VOUS VOUS CONTENTEZ D'IMITER LE MÉTAL...
MAIS MES POINGS SONT VRAIMENT EN ACIER.

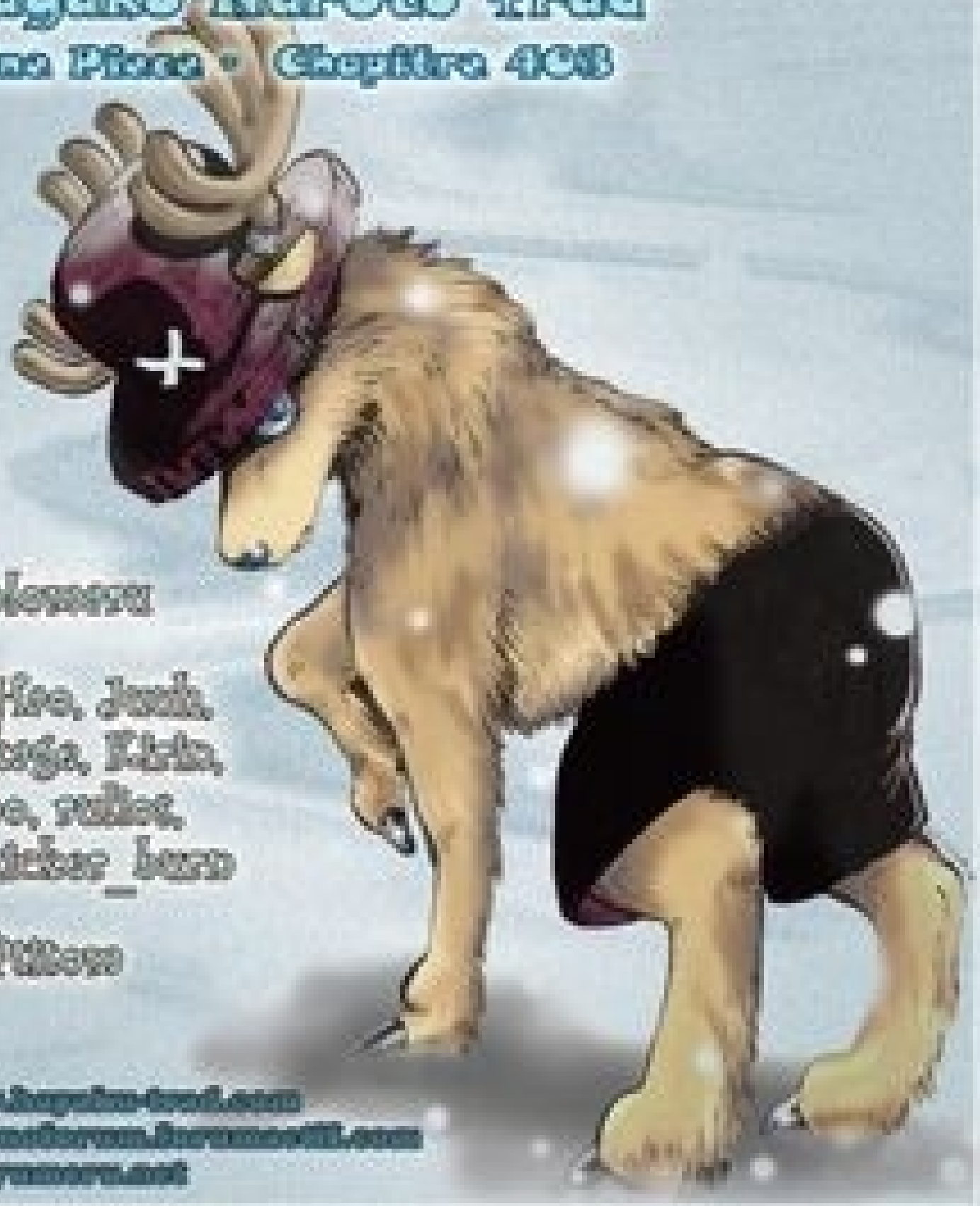
うおおお
POURQUOI JE SUIS EN TRAIN DE BOIRE LE THÉ, MOI ?!
QU'EST-CE QUE ?!
Chambre de Kalifa
Sanji contre Kalifa
QUE...
TAIS-TOI, SORCIÈRE ! JE NE TOMBERAI PLUS DANS TES TRAQUENARDS !
TU EN AS DÉJÀ BU TROIS TASSES...
ET J'AI FAILLI BOIRE LA POTION QUI L'AURAIT FAIT DURER POUR TOUJOURS !!
JE SUIS PRIS AU "PIÈGE DE L'AMOUR"
ÇA DOIT ÊTRE DE LA MAGIE ! JE DOIS ÊTRE ENSORCELÉ !
ガターン...!!
ﾊｱﾊｱ...!!
?
OÙ EST-ELLE ?
SI C'EST LA CLÉ QUE TU VEUX, TU ES LIBRE DE LA PRENDRE.
JE VOIS. DOMMAGE QUE TU NE RESTES PAS PLUS LONGTEMPS.
HEIN?
JE N'AI PAS OUBLIÉ CE QUE LE CP9 ET TOI AVEZ FAIT À ROBIN-CHAN !!
DONNE-MOI LA CLÉ !!

AIMERAIS-TU LA CHERCHER?
ET BIEN...
ELLE EST CACHÉE,
QUELQUE PART SUR MON CORPS.
やほーい
A... AVEC PLAISIR !!!
TU ES DANS DE BEAUX DRAPS.
ARGH !!
JE... SUIS... TROP... BÊTE...!!!
ONE PIECE

Hayaku Naruto Trad
ONE PIECE - chapitre 402
traduction : Lolomaru
Clean : Rulios, Nino, Juuh, kamikage, Sidona, kirin, Yoh, Ceriz
edit : ptitom
http://www.hayaku-trad.com
http://hayakunolorum.forumactif.com
hayakutrad@irc.yumeru.net

Hayaku Naruto Trad

One Piece - Chapitre 403



Traduction : Lelouch

Clean : fsh, Hse, Jsch, Kenshin, Kira, Mbe, rollei, Yeh, zeke_hero

Edit : Pilaw

Site web : http://www.hayaku-trad.com
Forum : http://hayakutradforum.forumotion.com
IRC : hayakutrad@irc.gmane.org

ワンピース ONE PIECE

CHAPITRE 403 : MONSIEUR KISHIDO

EICHORO ODA

WWW.HAYAKU-TRAD.COM

HNT

Chambre de Kalifa, Sanji contre Kalifa.
LA NICO ROBIN QUE TU CHERCHES...
.....

ET POUR ELLE CELA SIGNIFIE QU'ELLE SE RAPPROCHE DE L'ENFER.
SE DIRIGE ACTUELLEMENT VERS "LA PORTE DE JUSTICE"

PFF... CE N'EST PAS EN HAUSSANT LE TON QUE TU VAS ME FAIRE TE DONNER LES CLÉS...
ALORS N'ESPÈRE PAS QUE JE VAIS Y ALLER DE MAIN MORTE CONTRE TOI SOUS PRÉTEXTE QUE TU ES UNE FILLE !!
DONNE-MOI LES CLÉS AVANT D'ÊTRE BLESSÉE !!!
JE SAIS TRÈS BIEN QUE LA VIE DE NICO ROBIN EST EN DANGER !!
CE N'EST PAS LA PEINE QUE TU ME RACONTES TA VIE !!!

ET COMME ON M'A DÉJÀ DONNÉ L'ORDRE DE TE TUER,
JE VAIS PRENDRE TA VIE !
TU N'AS PAS À ME TRAITER COMME UNE FEMME
JE N'AI PAS GRANDI DANS UN MONDE AUSSI FAIBLE...
EST TERMINÉE...
L'HEURE DU THÉ...
JE VEUX LES CLÉS DES MENOTTES DE ROBIN.
JE NE TE LAISSERAI PAS MA VIE
!!!
SORU

C'EST VRAI QUE TU AS UNE FORCE SURHUMAINE...
!!!
!!!
!!!
!!!
!!!
!!!
MMMFFFF!!
AOUCH !!
JE TE TIENS !!

CE N'EST PAS PLUTÔT MOI QUI T'AI EU ?
おおおおお
MMMFF FF...
MMMMFFFF
"GEPPOU"
ME... MERDE !!!
JE VAIS TE TUER !!!

!!!
バチバチバチ…
SHIGAN
TU AS PERDU ! DONNE-MOI LA CLÉ…
OUAIS ! FINALEMENT JE TE TIENS !
RAPIDE…!!
RAN-KYAKU
ARGH !!
AAH!!

ホチーン!!
FERME-LA !!
POUR UN PIRATE.
TU ES PLUTÔT FAIBLE...
!
TES MENACES NE M'IM-PRESSION-NENT PAS..
ヒュッ...
DONNE-MOI CETTE FOUTUE CLÉ !!!
SI TU NE RIPOSTES PAS.. JE VAIS TE PRENDRE LA VIE !
!?
グイッ !!
ET SI ON PASSAIT À QUELQUE CHOSE DE PLUS INTÉ-RESSANT ?

IL NE VIENT PAS...
.....
.....
Premier étage, Nami contre Kumadori
QUE!?
ZIP!
"SENMEIKKAN"
FIOU ! JE L'AI ÉCHAPPÉ BELLE !
JE DEVRAIS EN PROFITER POUR M'ENFUIR!
ZOUP ! ZOUP !
YES ! J'AI FINI PAR T'ATTRAPER !
OUAH !
ARGH _!!!
YOYOI !!!

"DEVRAIS-JE T'ÉTOUFFER JUSQU'À LA MORT"
OU T'EMPALER ?
JE NE PEUX PLUS RESPIRER !
SARU SARU SARU !!
OUAIS !! COMME ÇA !!
OH NON !!!
QUAND TU REJOINDRAS L'AUTRE RIVE, N'OUBLIE PAS DE DÉLIVRER CE MESSAGE À MA TRÈS CHÈRE MÈRE
TES PÉTALES ÉCARLATES TOMBERONT, JUSQUE DANS LES PRÉCIPICES DE L'HUMANITÉ...
"ET ALORS LE VENT GLACIAL DE L'HIVER SOUFFLERA SUR LE BOURGEON DE TA VIE, QUI N'EST ENCORE QU'AU PRINTEMPS DE SA JEUNESSE !!
"HARU CHIN JOU"
LA PASSION DU POÈME DU PRINTEMPS
"KOKUTEI"
MEURS !
NOOOON !!
MEURS ! SARU SARU SARU !
JE SUIS HEUREUX, LA MORT ME SOURIT !!

QUE !?
"ROSEO"
ドゴーン!!
ドカーン
BOO
OYE !!

EST-CE QUE ÇA VA !?
NAMI !!
MERCI DE M'AVOIR SAUVÉE !!
KEUF!
CHOP-PER !
PEUF...
PEUF...
KEUF KEUF !!
PEUF ...
ALLONS-NOUS EN !!!
MAIS NOUS TENONS NOTRE CHANCE !!
QUOI !? MAIS SI NOUS NE LE BAT-TONS PAS, NOUS NE POURRONS PAS AVOIR SA CLÉ !!
ET ME RENDAIENT INCAPABLE DE BOU-GER...
JE N'EN SUIS PAS SÛRE, MAIS SES CHEVEUX SONT COMME LES TENTACULES D'UN POULPE...
PEUF!
PEUF!
QU'EST-CE QUE C'EST QUE ÇA !?
CE N'EST PAS LA BONNE...
NUMÉRO 3 !
QUE VEULENT DIRE CES NUMÉROS ?
HÉ ! C'EST QUEL NUMÉRO ?
COM-MENT VONT LES AUTRES !?
J'AI RÉUSSI À LUI VOLER LA CLÉ QUAND IL NE FAISAIT PAS ATTENTION, MAIS IMPOSSIBLE DE M'EN ALLER APRÈS !
NUMÉ-RO ?
!!
ELLE EST LÀ !

QUELQUE CHOSE EST TOMBÉ !!!
MAIS !?
C'EST UN MANNEQUIN !!?
KEUF!
!!?
ARGH !
ドカ…ッ!!
C'EST SANJI !!?
NON, ATTENDS !!!
ドゴ
QU'EST-CE QU'IL S'EST PASSÉ, POURQUOI ES-TU COMME ÇA !!!?

JE NE PENSAIS PAS QUE SANJI SE FERAIT AUTANT ÉCLATER...!!
LE CP9 POSSÈDE DE TELS FRUITS DU DÉMON...
EST-CE QUE ÇA VA, SANJI !?
SANJI, QU'EST-CE QU'IL S'EST PASSÉ !!?
ON DIRAIT UN MANNEQUIN DE PLASTIQUE, IL EST BRILLANT ET RIGIDE... IL EST AUSSI GRAVEMENT BLESSÉ !!
DÉSOLÉ... J'AI PERDU...
JE N'AI PAS PU... PRENDRE LA CLÉ...
PEUH!
SANJI !!
KEUF !!
PEUH!
QUE TU NE POUVAIS PAS GAGNER ?
ES-TU SÛR...
EST-CE QUE TU T'ES BATTU SÉRIEUSEMENT... ?
DIS-MOI SANJI...
KEUF...!!
TRÈS BIEN, SANJI, REPOSE-TOI UN PEU, JE VAIS TE DONNER LES PREMIERS SOINS D'URGENCE...

KISHIDO = GALANTERIE

LAISSE-LA MOI !!!
.....
CETTE FEMME...
CE N'EST PAS PIRE QUE DE MOURIR POUR RIEN !!
ESSAIE AU MOINS D'Y FAIRE ABSTRACTION QUAND TU AFFRONTES UNE FEMME...
SI FUIR EST CONTRE TON KISHIDO
.....
NON, ELLE N'A PAS DIT ÇA !!
ELLE VIENT DE DIRE QU'ELLE EST AMOUREUSE DE MOI ?
!
.....
M'IMPRESSIONNE...
ET TON KISHIDO...
ET JE N'AI PAS L'INTENTION DE LE DEVENIR...
MOI NON PLUS...
AUSSI GENTILLE...
JE NE SUIS PAS
ドドドドド!!!

JE T'AI LAISSÉ T'ÉCHAPPER...
N'ESSAIE PLUS DE T'ENFUIR !!!
!
YOYOI !!! REVIENS ICI !!!
"KOKUTEI"
JE M'OCCUPE DE CELUI-LÀ !!
COMPRIS!!
NAMI ! OCCUPE-TOI DE LA FEMME !!
L'HOMME POULPE !!
"CROSS"
YOGUH !!

ゴゴゴゴオオ…
OUAH BLOP BLOPBLOP
FCH ÉSSAICHE CHE CHTRAVERCHER !!
(J'ESSAYE DE TRAVERSER)
MIAOAAAAOU !!
OUAH !! QU'EST-CE QUE TU FAIS GRAND FRÈRE PIRATE !!?
ドーーーン!!
MIAOU !
CALME-TOI !
NOUS SOMMES VENU T'INDIQUER UN CHEMIN !!
PEUF ! PEUF ! MAIS ROBIN A ÉTÉ EMMENÉE DE L'AUTRE CÔTÉ !!!
JE NE POURRAIS PAS LA SAUVER SI JE NE TRAVERSE PAS !!
MIAOU !!
TU ES FOU !
COMMENT PEUX-TU TRAVERSER AVEC CE BATEAU !!?
KEUF KEUF !!

LUCCI ET NOTRE GRANDE SOEUR AUX CHEVEUX NOIRS SONT VENUS JUSQU'À CETTE PORTE !
HA HA HA ! ILS NE NOUS TROUVERONT JAMAIS !
IL EST DESCENDU ET IL RIAIT TELLEMENT FORT QUE JE N'AVAIS QU'À LES SUIVRE !!
OUAIP, J'AI SEULEMENT ENTENDU LE MEC QUI ÉTAIT AVEC LUCCI
UN PASSAGE SOUTERRAIN !?
LE MEC QUI ÉTAIT AVEC LUCCI
LE MEC QUI ÉTAIT AVEC EUX A TOUCHÉ ICI... ÇA DOIT ÊTRE LA SERRURE.
ÇA PEUT MARCHER !!
MAIS JE N'AI PAS LA CLÉ.
MIAOU MIAOU !
WORLD GOVT
BUFF
CETTE PORTE ? ELLE EST EN ACIER...
"3"
"NIVEAU"
OH !! OH !!?
MAIS, QUE VAS-TU FAIRE !?
JE PEUX ALLER JUSQU'À LA PORTE DE JUSTICE PAR CETTE ENTRÉE, N'EST-CE PAS ?
MIAOU?
RECULEZ...

ドカーン!!
!!?
C'EST BON...
ELLE EST CASSÉE...
ゴゴゴゴゴ...
!!!
えぇぇぇぇぇ!!!
MAIS POURQUOI TU ES TRANSFORMÉ EN ENFANT !??
ALLONS-Y !!!
MIAOU !??
ヤクヒト?
ONE PIECE
第403話 おわり

ワンピース ONE PIECE

CHAPITRE 404 : FRANKY CONTRE FUKURO

EIICHIRO ODA

WWW.HAYAKU-TRAD.COM

HNT

MIAOU MIAOU !
NOTRE FRÈRE PIRATE EST TROP GÉNIAL !
Entrée du Passage Sous-Marin.
Sous-Sol de la Tour de Justice.
ATTENDS-MOI, ROBIN !
AT-TENDS
ATT..
LE MEC AVEC LE PIGEON !!
JE VAIS ENVOYER BALADER...

ヒュオオオオ
IL ME SEMBLE AVOIR ENTENDU COMME UN GROS BRUIT SOURD...
カツン
C'EST PEUT-ÊTRE MOI, MAIS...
カツン
カツン
EN FAIT, UNE PETITE FILLE ET SON ANIMAL NOUS SUIVAIENT...
CETTE PORTE EST BIEN TROP ÉPAISSE !! MÊME S'ILS LA TROUVENT, ILS SERONT INCAPABLES DE LA DÉTRUIRE !
QUOI !? BIEN SÛR QUE NON !!!
PEUT-ÊTRE QUE CES PIRATES ONT SIMPLEMENT DÉTRUIT LA PORTE...
QUOI !? ET POURQUOI NE PAS LES AVOIR EXTERMINÉS ?!!
TU N'ES QU'UN IDIOT ! IL FAUT AGIR DE TON PROPRE CHEF DANS CE GENRE DE SITUATION !!!
MAINTENANT NOUS SOMMES DONC SUIVIS !?
!!?
PARCE QUE... VOUS NE M'EN AVEZ JAMAIS DONNÉ L'ORDRE...
クルッポー!

Couloir de la Cuisine, Franky contre Fukuro.
CHAPAPA ! TU NE RISQUES PLUS...
DE ME TOUCHER MAINTENANT !
T'ES PLUTÔT BALÈZE QUAND IL S'AGIT DE FUIR, HEIN ?
ATTAQUENT!!!
"LES FAVORIS DE FRANKY"
JE L'AI MANQUÉ...
F...
ZIP !
FUZZ!

CE GENRE DE FEINTE NE MARCHERA PAS SUR MOI !! CHAPAPA !!
CHAPA...
PRENDS ÇA !!!
CHAPA AA !!!

"ARMES DE GAUCHE"
ATTENDS UN PEU !!!
IL FAUT QUE J'AILLE VITE EN CUISINE !!
BRAOUM...
TSSS !
ON DIRAIT QUE JE N'AI PLUS ASSEZ DE COLA !
TU COMMENCES SÉRIEUSEMENT...
À ME TAPER SUR LE SYSTÈME...
CHAPAPA !!
TOI...
ALORS TU AS TOUT ÉSQUIVÉ...
ESPÈCE DE GROS LÂCHE...

!
UN COUP DE POING ENCORE PLUS RAPIDE QUE LE "SHIGAN" !!
ゴォォォ...
PRENDS DONC MON COUP FATAL !!
しゅっ...
"DUDONG" !!!
!!!
IL EST FORT CET ENFOIRÉ...
UN COUP DE MINABLE QUI M'A À PEINE ÉGRATIGNÉ...
!?
クラッ...
.....!!!

TEKKAI !!!
"MARTEAU"
HUMPFFFF !!!
"JYUGON" !!!
PFIOU ...!!?
NON, ÇA C'ÉTAIT UNE SIMPLE PICHENETTE ...

AH BON !? ALORS LE TIEN ÉTAIT UNE SIMPLE ESTOCADE DE FIFRELIN...
OU COUP J'AI EU DROIT À UN COUP DIGNE DE LA GRAND-MÈRE DE MA GRAND-MÈRE...
ET TOI TU N'ES QU'UN MOLLASSON...
UN MOLLASSON ?
NON, C'ÉTAIT ÇA UN COUP DE SALE PETITE LOPETTE...
HA HA...
ET BEN MOI JE DIS QUE TU ES UN MOLLASSON !!!
J'APPELLE PAS ÇA UN COUP DE POING !
ドゴ!!
ドゴゴゴ

ドカァーン!!
ガラガラ
!!!
パラパラ
ガラシャン!!

ズゥゥ……ン……
ARGH…
VIDE DE LÀ, ESPÈCE D'ANDOUILLE!
FERME-LA, BOUCHE DE CRAPAUD!
パラパラ…
ガラシャン
ガラシャン
ガラガラ
パリン

メキメキメキ…
QUE ?
ET BEN ! TU PARLES D'UN FRIGO GÉANT !
ENFIN ! JE SUIS DANS LA CUISINE !!
PEUF… PEUF…
ARGH !
YOYOIII !!
C'EST LUI… !! ON DIRAIT QU'IL A LA FORCE D'UN GORILLE…
ÇA FAIT DÉJÀ TROIS MINUTES…
MERDE ! J'AI UTILISÉ LA RUMBLE BALL TROP TÔT !
!

ガシャアン
TU ES FINI !
CRACK !
BRÛLE EN ENFER, ESPÈCE D'ORDURE !
!!
YOYOI !!
バターン!!
YO...!?
YOYO -- MPFF --
C'EST TOI QUI ES CUIT !!!
AAAAH !!
HÉ MAIS ATTENDS, LE GORILLE !! J'AVAIS BESOIN DE PRENDRE QUELQUE CHOSE DANS CE FRIGO !
うおーっ!!
YES !! JE L'AI ENFERMÉ !!!
KUMADORI !!
CHAPAPA -

BEN OUAIS ! JE SUIS PAS COMME LUFFY, JE NE T'AI PAS ENCORE PARDONNÉ !!!
QUOI !?
APPÈTE DE M'APPELER "LE GOPILLE" !!
À CAUSE DE TOI USSOP EST PARTI !!
MAIS IL EST AVEC NOUS DEPUIS LE DÉBUT !!
JE M'APPELLE FRANKY !! ET JE SUIS DE TON CÔTÉ, MAINTENANT !!!
CETTE ESPÈCE DE LOUBARD ET UN AUTRE MEMBRE DU CP9 !!!
NOON !!
AVEC ÇA, JE SERAI CAPABLE DE DEVENIR PLUS FORT !!
ALORS OUVRE CE FRIGO ET PRENDS-MOI TROIS BOUTEILLES DE COLA !!!
ALORS J'EXPÉDIERAI CES DEUX MECS ET ON PRENDRA LEURS CLÉS !!
OUI, JE LE VEUX !!
ÉCOUTE... TU VEUX SAUVER ROBIN !?
BON, ÇA N'A AUCUNE IMPORTANCE...
EN PLEIN MILIEU D'UN COMBAT !?
ON NE VOUS A JAMAIS APPRIS QUE C'EST DANGEREUX DE BOIRE...
BON TRÊVE DE BAVARDAGE !
"DUGONG" !!
TAIS-TOI ! MOI JE LE FAIS !
QUEL GENRE DE CRÉTIN DEVIENT PLUS FORT EN BUVANT DU COLA !?

ARGH !!
"FUKURO SMASH" !!!
AAAAH !!
QU'EST-CE QUE C'EST CENSÉ ME FAIRE !?
"LÂCHER DE HARICOTS"
CHAPAPA !!!
BAM !!!
ENFIN ! LA PORTE EST OUVERTE !!
YO-YO!!
CRIC...
JE T'AI EU...
SI J'OUVRE LA PORTE RAPIDEMENT, PEUT-ÊTRE QU'IL NE POURRA PAS SORTIR !!
IL AVAIT RAISON, IL EST DE MON CÔTÉ, MAINTENANT... JE FERAIS MIEUX DE FAIRE CE QU'IL ME DIT...

GLOU GLOU GLOU !!
MERCI...
FRANKY !!!
OUAH !!
JE SUIS RAFRAÎCHI !!!
"DUGONG"
AAAH !!
COUP DE POING DES LEGUMES !!!
LA FRAÎCHEUR DE VIVRE !!!
MOUAIS...
QUE... C'EST...

JE NE VEUX PAS DE LA SOUPE POUR MA SANTÉ !!! JE VEUX DU COLA !!!
MAIS JE PENSAIS QUE TU AVAIS SOIF !!!
TU M'AS ENVOYÉ UNE SOUPE, IDIOT !!!
HUMM!
HMMM... ÇA C'EST LE PIED !!
ÇA C'EST CE QUE J'APPELLE DE LA BOISSON!!
MERCI, MON POTE !!
GLOU GLOU !!
VOILÀ !!
ANDOUILLE COSMIQUE !!!
POUR NE PAS DEVENIR PLUS FORT !!!
POUR...
QU'UNE BONNE VIEILLE TASSE DE CE CHER THÉ
IL N'Y A RIEN DE MIEUX, N'EST-IL PAS..
HUMM...

C'EST TA DERNIÈRE CHANCE, LE RENNE !!!
TU ES EN TRAIN DE ME DIRE...
QUE TU N'EN AVAIS PAS SEULEMENT ENVIE ?
TU ESSAIES SEULEMENT DE VOIR QUELS EFFETS ONT LES BOISSONS SUR MOI !?
QUEL DRÔLE DE PERSONNAGE...
JE N'AI AUCUNE IDÉE DE CE QUI SE TRAME... MAIS JE NE VAIS PAS VOUS LAISSER FAIRE !!!
MERCI MON POTE !
SEULEMENT DU COLA !!!
FRANKY !!
AAAAH !!!
"RANKYAKU"

KEUF !!
"SURPUIS-SANT" !!!
COMME SI DES BOUTEILLES DE COLA ALLAIENT CHANGER QUELQUE CHOSE...
HMMMM !! SUPER !!!
R7
NE BAISSE PAS TA GARDE...
CHAPA-PA...
IMBÉ-CILE !
CERTAI-NEMENT ENCORE UN DE TES COUPS DE FILLETTES...
"MAR-TEAU"
MES AUTRES COUPS ÉTAIENT VRAIMENT FAIBLES ...
MON DIEU... MAIS C'EST QUE T'AVAIS RAISON...
OUAH !!
ONE PIECE

特別綴じ込み付録 ジャンプヒーロー[キャラ言シール!!]

週刊少年ジャンプ

WEEKLY JUMP

No.17
4月10日特大号
240円

ギア2!!

エンジン全開!!

劇場映画「カラクリ城のメカ巨兵」絶賛公開中!!

巻頭カラー ONE PIECE

神力契約者MY

47P 暁月あきら

劇場版「ONE PIECE カラクリ城のメカ巨兵」大絶賛公開中!!

TVアニメOP毎週日曜夜7:00からフジテレビ系にて大人気放映中!!

涙なくして語れない!!激動のロビンの過去を完全網羅!!JC最新①巻は4月4日火発売決定!!

ONE PIECE

YUKE × 2 BOKURA NO CHOPPER MAN

飛び出せ!!僕らのチョッパーマン!!素敵な笑顔に敵もクラクラ!!笑顔で倒す粋なヤツ!!

☆ロビンを追ってKEYバトル勃発!!激闘巻頭カラー!!

◆本編は29Pから!!

CHAPITRE 405 : LA PUISSANCE

尾田栄一郎

オオオオ...
HU
ゴオオオオ...
OU ALORS TOUTE NOTRE MISSION TOMBE À L'EAU ?!
QUOI ?! ALORS COMME ÇA TU AS BESOIN DE LA CLÉ N°9 ...
?
オオオ...
AH OUI, FRANKY !! IL Y A QUELQUE CHOSE QUE J'AI BESOIN DE TE DIRE !
ドゴ
!!!!!!
MEC, TU PARLES D'UN TRUC STUPIDE... MAIS BON, J'AI COMPRIS.
OU... OUAIS, C'EST ÇA.
HUU

CHAPA
—
ゴゴゴゴ
RESTE ICI ET ATTENDS-MOI...
IL S'EST RELEVÉ !!
OUAH IL EST FORT.
CHAPA-PA !!
MAINTE-NANT JE SUIS EN COLÈRE !!!
ボコボコ
36
ゴゴゴゴ
ZIIIPPPP
36
"FRANKYYYY"
BF
38

QUOOI ?!! BEN ALORS NE L'UTILISE PAS !!!
ARF !! JE N'AIME PAS L'UTILISER, JE DOIS ME DÉBOÎTER LES ÉPAULES POUR ÇA !
ガーン!!
バーン!!
"CANON DESTRUCTEUR" !!!
OUAH !!

COURS AUTANT QUE TU VEUX, BIBENDUM.
ON NE PEUT PAS ÉCHAPPER AU "CANON DESTRUCTEUR DE FRANKY"
SI TU CROIS QUE TES CANONS VONT BLESSER UN UTILISATEUR DES SIX FORMES COMME MOI !!
CHAPAPAPA, ESPÈCE D'IDIOT !!

À TÊTE CHERCHEUSE ?! EST-CE QUE ÇA VEUT DIRE QUE LES MISSILES SUIVENT LEUR CIBLE ?!
!?
JE N'AVAIS JAMAIS ENTENDU PARLER DE ÇA AVANT, ALORS COMMENT PEUT-IL...
ゴゴ
CE SONT DES MISSILES À TÊTE CHERCHEUSE !!
TU SAIS POURQUOI ?

EN FAIT C'EST TOI QUI LE SUIS ?!!
ATTENDS TU VAS VOIR !!!
ドドドン
ドン!!
ドォン!!
ARGH !!! JE VAIS ME FAIRE ATTRA-PER !!
ドドドドン!!
ABRUTI !!!
ヒュッ
ヒュッ
ヒュッ
GRRR !!

JE SUIS UN MAÎTRE DES SIX FORMES, LE "SORU."
JE VAIS À UNE VITESSE TROP ÉLEVÉE POUR L'OEIL NU,
ヒュサッ…
NE T'EMBÊTE PAS À CHERCHER…
OÙ ES-TU ?!
IL A ENCORE DISPARU…
JE PEUX T'ASSASSINER N'IMPORTE QUAND.
MA CIBLE NE ME VOIT MÊME PAS, JUSQU'AU MOMENT OÙ JE…
UN HIBOU…
TEL LE HIBOU, JE NE FAIS PAS DE BRUIT ET JE FONCE SUR MA PROIE NE LUI LAISSANT AUCUNE CHANCE,
JE NE PENSE PAS QU'IL S'Y ATTENDAIT.
IL SE CACHAIT JUSTE LÀ !!!
ARRRRGH !!!
YA !!

"SORU" !!!
ZIIIIIPP
JE N'AI JAMAIS ÉTÉ AUTANT HUMILIÉ !! JE SUIS UN MEMBRE DU CP9, BORDEL !!
COMMENT OSEZ-VOUS ?!!!
AAH !
"TEKKAI-DAMA" !!!

Y'A QUE DE L'EAU EN DESSOUS !!!
MERDE!!
AAH !!
FAIS ATTEN-TION !!!
...!!
ガラ ガラ ガラ!!
FRANKYYY !!!
!!!
!!!
ゴボボボボ

C'EST UN ALLER SIMPLE POUR LA FOSSE !!
ET JE NE PEUX RIEN FAIRE TANT QU'IL EST DANS L'EAU...
S'IL EST EMPORTÉ PAR LE COURANT ...
OH NON...!!
BONNE CHANCE, FRANKY !!!
FAIS CHIER... !!
IL ME RESTE LE "GEPPOU" !!
CHAPA-PAPA !! MÊME DANS LA CHUTE D'EAU,
CHAPAPA, TU VAS TOMBER DIRECT DANS TON DESTIN !!!
JE SUIS À BOUT DE SOUFFLE, IL FAUT QUE JE SORTE MA TÊTE !!
JE NE PEUX PAS M'ARRÊTER !!! LE COURANT EST TROP FORT !!!

HEIN ?!! CETTE VOIX !!!
ガラァン ガシャン ガシャン!
YOYOI !!!
ドカッ!!
MER MER...
MER MER MER MER...
MER ME !!
HMM MER !!!
EST-CE QU'IL A RÉUSSI À OUVRIR LA PORTE DU FRIGO ?!!
LE CASSE-CROÛTE !!!
IL A GROSSI !!!
カカン!!
MERCI POUUUUR...
COMBIEN DE BOUFFE IL A MANGÉ LÀ-DEDANS ?!!

PFFF...!!
PEUF...
PEUF !!
GLOUP !!!
ゴォォ...
ドドド

HEIN ?!!
"GEPPOU"
CHAPAPA !
N'EN SOIS PAS SI SÛR !
"DUGONG" !!!!
ARGH !!!
LE... L'ENFOIRÉ ... !!!

"ARMES" ...
JE SUIS LÀÀÀÀÀ !!!
"AMINCIS-SEMENT" !
"KAMI-E"
"DE GAUCHE" !!!
MERDE !!!
C'EST QUOI CE BORDEL !!!
CHAPAPA !

DOMMAGE !!
ザブ...
ドドド
AIE AIE AIE !
ドドドオ
"GAZ" !!!
JE SUIS MAL BARRÉ...
JE DOIS REJOINDRE LA TERRE!!!
ザブ...!!
ゴゴゴゴゴ
"COUP DE..."
"1.0 CANON DE COLA"!!

.....!!!!!
"MARTEAU" ... !!
TU COMPRENDS MIEUX MAINTENANT ?!
TA PUISSANCE SEULE NE PEUT RIEN CONTRE LES SIX FORMES.
CHAPAPA PAPAPA PAPA !!!!
HU
CHAPAPA !
"KAMI-E"
"SURPUISSANT" !!!
?...!!
VA VOIR UN PEU LES CHUTES D'EAU !!!

"DIRECT DU DROIT" !!!
HEIN ?!!
AAAAAAH...
HÉ HÉ HÉ HÉ HÉ...
TU VIENS CETTE FOIS !!
QU'EST-CE QUE ?!!

AAAAHH !!! LAISSE-MOI PARTIR, ESPÈCE DE... !!!
AH AH AH AH !
ボウン!
ボウン!!
AH VRAIMENT... MAIS AVANT QUE ÇA N'ARRIVE...
TU VAS ME JETER JUSQUE SUR LA TERRE FERME.
!!!
ON VA TOMBER !!
JE NE PEUX PAS TENIR LE POIDS DE DEUX PERSONNES SUR UNE SEULE JAMBE AVEC LE "GEPPO" !!
ヒュオオオ...
NOS DESTINS NE FONT QU'UN, MAINTENANT...
ALORS ALLONS SUR LA TERRE FERME.
!!!
MAIS POUR MOI AUSSI C'EST UNE MAUVAISE NOUVELLE.
EN SUPPORTANT NOS DEUX POIDS ?
HMMM ! CE SERA FINI EN UN CLIN D'OEIL !
À MOINS QUE TU NE PRÉFÈRES TE BATTRE ICI,

MAIS DÈS QUE NOUS AURONS ATTERRI, JE VAIS VITE FINIR CE COMBAT !!
CHAPA-PAPA,
NOUS ALLONS Y ARRIVER TOUS LES DEUX !!
COMME ÇA... TRANQUIL-LEMENT...
!!!
PEUF...
OH... C'EST CE QUE TU CROIS... ?
CHAPAPA-PAPA !!!
J'AI TROUVÉ UN MOYEN DE TE FINIR EN UN COUP !!!
J'EN SUIS SÛR, PLUTÔT!!
ET BIEN MOI AUSSI, HOMME-HIBOU !!!
ドーン!!
OH VRAI-MENT...
!!?
ONE PIECE
おわり

ワンピース ONE PIECE

CHAPITRE 406 : RETOUR DE VIE.

EIICHIRO ODA

WWW.HAYAKU-TRAD.COM
HTTP://HAYAKUNOFORUM.FORUMACTIF.COM/

HNT

CHAPA PAPA...
MAIS QU'EST-CE QUE TU FAIS... ?
DÉPÊCHE-TOI ET RAMÈNE-MOI SUR LA RIVE !! POUR QUE JE PUISSE EN FINIR AVEC TOI !
ドドド

!!
TU N'AS PAS À ME DICTER MA CONDUITE ! JE VAIS VITE M'ASSURER QUE TU N'OUVRIRAS PLUS TON CLAPET À L'AVENIR !!
PELIF-
!!
OUAAAH!!!
CHAPA PAPA !
ぐるぐる
ぐるぐる
ぐるぐる
ぐるぐる
OUAH!!
!!!
!!
LA ROUE INFERNALE !!
JE VAIS T'ÉCRASER DANS L'ENCORNURE DE LA TOUR !

CHAPA !?
"FRANKY"
"CENTAURE"
...!! ALORS C'ÉTAIT ÇA TON PLAN !
SI JE PERCUTE CE MUR, JE VAIS ÊTRE RÉDUIT EN BOUILLIE !
ET ALORS !?
TOI TU NE PEUX PLUS ARRÊTER NOTRE MOUVEMENT MAINTENANT !!
TU NE PEUX PLUS BOUGER, MAINTENANT !
JE TIENS TES DEUX JAMBES...
ET UN PETIT "COUP DE VENT" !
!!
OUVERTURE 70MM, CANON DE COLA 0,2 !
N'EN SOIS PAS SI SÛR...

NOUS AVONS CESSÉ DE TOURNER !
MERDE !
NOUS NOUS SOMMES ARRÊTÉS !
MAIS... QUE !
ENFOIRÉ ! QUE VAS-TU FAIRE !?
KEUF !
KEUF ! KEUF ! KEUF !
"SUPER COUP..."
QU'EST-CE QUE TU... ?
NOUS SOMMES ASSEZ LOIN, LA RIVE EST SOUS NOS PIEDS...
TIENS-TOI PRÊT... OUVERTURE À 70MM, COLA PUISSANCE MAXIMUM !
"VENT !"
HUGH
"COUP DE..."
AAAH!!!
KEUF !
PRENDS ÇA !

オォォォ…!!
!!!
J'AI RÉUSSI !!
HMMMM...
HU
バーロ!!
ボカーン!!
ドドド

ゴゴゴゴゴ
AU SECOURS !
AU SECOURS !
ドドドドド
AAAAAAH !!!
PEUF!
PEUF!
PEUF!
PEUF!
MAIS OU EST CETTE FOUTUE CLÉ NUMÉRO DEUX !?
SHIGUN !!
PAS QUESTION !!!
ZORO ! JE NE PEUX PAS CONTINUER, J'EN PEUX PLUS ! PORTE-MOI !

QUOI ? TU VEUX TE BATTRE ? VIENS, JE T'ATTENDS !
TU ES TOUJOURS EN TRAVERS DE MON CHEMIN... !
ENFOIRÉ... TU TE PRÉPARAIS À M'ATTAQUER, N'EST-CE PAS ?
QU'EST-CE QUE TU FAIS ?
JOUONS ÇA À "PIERRE PAPIER CISEAUX"...
QUOI !?
TOUT CE QUE NOUS AVONS À FAIRE...
J'AI TROUVÉ UN MOYEN DE NOUS DÉBARRASSER DE CES MENOTTES.
À CHOISIR, JE PRÉFÈRE LA VIANDE !!
FERME-LA !
JE POURRAIS DIRE LA MÊME CHOSE POUR TOI, STUPIDE HERBIVORE !
JE NE SUIS PAS UN PANTIN !
ARRÊTE DE DIRE N'IMPORTE QUOI !!
IRA VITE CHERCHER CHOPPER, LE RAMÈNERA POUR QU'IL RAFISTOLE LE TOUT...
ALORS, CELUI QUI N'AURA PLUS SON POIGNET...
COMMENT TU PEUX FAIRE POUR DIRE UN TRUC AUSSI HORRIBLE ET GARDER UN VISAGE SEREIN !
C'EST QUE L'UN D'ENTRE NOUS SE COUPE UNE MAIN...
?
LAISSE-MOI FINIR...

JE NE VEUX PAS L'ENTENDRE !!!
J'AI UNE AUTRE IDÉE
.....

MAIS C'EST
!!

QUE QUELQU'UN M'APPELLE UN AVOCAT !!!
JE TE POURSUIVRAI EN JUSTICE, UN JOUR !
CHOPPER, JE T'EN PRIE ! DÉPÊCHE-TOI !
SOUVIENS-TOI BIEN, SOGEKING, RESTE BIEN IMMOBILE !
TU ES ... UN KATANA !

JE NE VEUX PAS L'ENTENDRE !!!
J'AI UNE AUTRE IDÉE...
EUH...
MAIS C'EST...
!!
QUE QUELQU'UN M'APPELLE UN AVOCAT !!!
JE TE POURSUIVRAI EN JUSTICE, UN JOUR !
CHOPPER, JE T'EN PRIE ! DÉPÊCHE-TOI !
SOUVIENS-TOI BIEN, SOGEKING, RESTE BIEN IMMOBILE !
TU ES... UN KATANA !

C'EST LA PREMIÈRE FOIS QUE JE RENCONTRE QUELQU'UN AVEC SI PEU DE SELF-CONTRÔLE !!
JE T'AI LAISSÉ SEUL UNE MINUTE, ET TU ES DEVENU GROS !
BEURP!
YOYOI !!
JE VAIS... BIEN... !
POURQUOI JE ME FERAIS DU SOUCI !? ET PARLE NORMALEMENT !
BEURP ! NE... T'INQUIÈTE... PAS POUR MOI...
KYUSHU !! (ABSORPTION)
IL EST REDEVENU NORMAL !!!
SHOUKA !! (DIGESTION)
AH ! IL EST DEVENU MAIGRE!
SEIMEI KIKAN ! (RETOUR DE VIE)
TAIS-TOI ET REGARDE MOI !

J'AI ÉTÉ CAPABLE DE MAÎTRISER CE "RETOUR DE VIE" !
MÉDITANT, NE FAISANT QU'UN AVEC LE VENT, BUVANT LA ROSÉE, ET ME DISCIPLINANT À VIVRE TEL UN ERMITE...
J'AI VÉCU DANS LES MONTAGNES ET SUR LES MERS DES CENTAINES D'ANNÉES DURANT...
QUE... QUE VIENS TU DE FAIRE !?
QU'EST-CE... QUE TU ES, AU JUSTE!?

TON CORPS ENTIER S'ÉVEILLE AU SENS. UNE FOIS LE TOUT CONNECTÉ, TU PEUX CONTRÔLER CHAQUE PARCELLE DE TON CORPS !
DEPUIS TES CHEVEUX JUSQU'AU BOUT DE TES DOIGTS DE PIED... Y COMPRIS TES ORGANES INTERNES...

YOYOI !! DES TENTACULES !?? TU DEVRAIS ME VÉNÉRER COMME...
ALORS ÇA VEUT DIRE QUE TU UTILISES CE DON POUR CONTRÔLER TES CHEVEUX COMME DES TENTACULES !?
!!

!!!
TU PEUX MÊME CONTRÔLER TES CHEVEUX PAR TA VOLONTÉ !?
J'AI DÉJÀ ENTENDU PARLER DE CETTE CAPACITÉ DANS UN LIVRE QUE J'AI LU...
IL Y A LONGTEMPS...

YOYOI !
LE REDOUTABLE ! YOYOI... L'INCROYABLE !
LE TOUT-PUISSANT LION !
"KAMI-SHIBARI" !!!
(LA PRISE INEXTRICABLE DES CHEVEUX)
!!!
OUAH !!
"RETOUR À LA VIE"

SORU !!
CE SERA FINI SI JE ME FAIS PRENDRE LÀ-DEDANS !
OÙ EST-IL ALLÉ !?
SHIGUN
「Q」
IL EST LÀ !
CE BÂTON... N'EST MÊME PAS POINTU !!?
ば
ん!!

ENFOIRÉ !
"Q" !!!
"Q" !!!
"Q" !!!
OUAH !
AAAH !
KEUF !!
TEKKAI !!
GROSSE FRAPPE !!!
AIE !!
ÇA FAIT MAL !
YOI...

MAIS LES EFFETS DE LA RUMBLE BALL SONT TROP FORTS ! JE NE PEUX EN UTILISER UNE QU'UNE FOIS TOUTE LES 6 HEURES !
MERDE... ! IL VA FALLOIR QUE J'UTILISE MES ATTAQUES "ARM POINT" ET "HORN POINT". SINON, JE NE POURRAIS PAS TENIR LA CADENCE CONTRE LUI !
!!!!!!
YOYO!... JE VAIS TE TRANSFORMER EN CARPETTE !!
QUE FAIRE !? JE DEVRAIS EN PRENDRE PEUT-ÊTRE UNE DE PLUS ...
UNE TROISIÈME ME FERAIT PERDRE CONSCIENCE !!
EN PLUS, LES EFFETS SECONDAIRES SUR MON CORPS SERONT TROP IMPORTANTS !... UNE AUTRE PILULE ME FERAIT PERDRE TEMPORAIREMENT LE CONTRÔLE DE MON CORPS...
!!!
!!!
SHISHI KABAKU !!
(LA RENAISSANCE DU LION)
RUMBLE !
JE N'AI PAS DE TEMPS À PERDRE!

!!!
AIE !!
ズッ!!
ドッ
カァン!!
!!!
YOYO!
!!
ガラガラ
YOYO!!

PRENDS ÇA !!
C'EST MARCHÉ OU CRÈVE !! J'AI TROIS MINUTES POUR EN FINIR AVEC TOI !!!
LES DISQUES SONT ÉLEVÉS, MAIS IL ME RESTE UNE CHANCE !!
"HORN"...
OH NON ! JE ME SUIS TROMPÉ DE TRANSFORMATION !
YOYOI !!
"POINT" !!!
QUE !?
"POINT" !!
!!
KABAKU !!
"JUMPING"...
IL S'EN EST FALLU DE PEU !
MERDE !

JE DOIS TROUVER LA CLÉ NUMÉRO 9, POUR DÉLIVRER ZORO ET SOGEKING !!! NOUS POURRONS ALORS SAUVER ROBIN !!
LE FEU QUI SE RÉPAND DANS CETTE SALLE ÉCHAPPE À TOUT CONTRÔLE. JE NE PEUX PAS PERDRE PLUS DE TEMPS AVEC CE MEC SANS CLÉ.

JE SUIS LEUR SEUL ESPOIR !
JE DOIS RESTER CONCENTRÉ ! JE NE PEUX PAS PERDRE MAINTENANT !
SES CHEVEUX PRENNENT LA FORME D'UNE MAIN !!
"SEIMEI KIKAN"
TU N'ES PAS MAUVAIS, ENFOIRÉ !

ARGH !!
!!?
LION SHOGUN !!

ワンピース ONE PIECE

CHAPITRE 407: UN MONSTRE.

EICHIRO ODA

WWW.HAYAKU-TRAD.COM

HNT

PEUF
...
ポタ...
PEUF.

ガシャア

ATTAQUE SA PROIE SANS PITIÉ !!!
LE LION CHASSEUR AUX DENTS ACÉRÉES ...

YOYO !!
ゴゴオ...

IL N'Y A QU'UNE CHANCE SUR SEPT QUE J'ATTEIGNE LA TRANSFORMATION ARM POINT...!!!!
PRENDRE LA SECONDE PUMBLE BALL SERAIT COMME JOUER LE TOUT POUR LE TOUT...
ARGH ... !!
PEUF ...
PEUF ...
"CHISH KEBAB" !!!
!!
"ARM POINT" !!
MAIS SI CA MARCHAIT, JE L'ÉCRASERAI AVEC MA PLUS PUISSANTE ATTAQUE !
C'EST LA SEULE CHANCE QU'IL ME RESTE !!
ARGH !
"ARM POINT" !!
YOI !!!
KEUF !!
"ARM POINT" !!
YOYOI !!!
AAAH !!!

JE DOIS ATTEINDRE L'ARM POINT ...
NON !! POURQUOI CA NE MARCHE PAS ?!
PEUF !! PEUF...
PEUF.
PEUF
MON CORPS NE PEUT PAS EN SUPPORTER PLUS...
QUE ?!
YOYO !!
OUAH !! CA Y EST !! QUAND EST-CE ARRIVÉ ?!!
JE DOIS TOUT METTRE DANS CETTE ATTAQUE ... !!!
"CUTTING" ... !!!
!!!
"SHISHI SHIGAN" !!!

HEIN ?!
"CUTTING" ... !!
!!!
JE N'AURAI PLUS D'AUTRE CHANCE !!
SI JE TOMBE MAINTENANT ... !!
!
"TEKKAI" "GOU" !!
"ROSEO METEL" !!!!
NOTE: "METEL" SIGNIFIE TORNADE EN RUSSE.
!!!?

TOMBE !!!
C'EST LA PLUS PUISSANTE ATTAQUE
QUE JE PUISSE FAIRE !!!
CETTE BEAUTÉ... LES FLEURS DE CERISIER... CETTE TEMPÊTE ...
ARGH, QUEL VALEUREUX ADVERSAIRE ... !!
ARGH...

MAIS MAINTENANT...
ドゥ
ドゥ...
ドゴゴゴゴゴ!!!
RRRRAAA AAAAA AAAAAH !!!
!!?
RESSENS LE LION QUI RUGIT DE TERREUR !!!!
MA PATIENCE A FINI SON LABEUR !!!
YOYOYOI YOI !!!
KEUF !!!

RAAA AAA AAH !!!!
!!?
"RENGE" !!!
"RAN-KYAKU" !!
!!!
CHOPPER, MAIS QU'AS-TU FAIT ?!!
CHOPPER ... !!
JE NE PEUX PAS... JE N'AI MÊME PLUS LA FORCE DE RIPOSTER... !!!

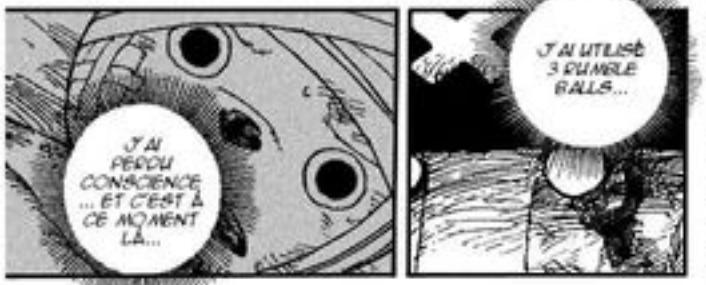
TU AS DE LA CHANCE QUE CE NE SE SOIT PAS FINI EN BAIN DE SANG !
OH, JE CROIS BIEN QU'IL VA FALLOIR TE SOUVENIR !!
COMMENT VA-T-ON POUVOIR GÉRER ÇA ?
PENDANT QUE TU ÉTAIS ENDORMI, LE PAYS ENTIER ÉTAIT AGITÉ PAR CE QUI S'EST PASSÉ LA NUIT DERNIÈRE... !!
AAAHH !!!
... JE NE ME SOUVIENS PAS.

MAIS TU DOIS D'ABORD CONNAÎTRE TES LIMITES !!
LIBRE À TOI DE GARDER L'AMOUR DES EXPÉRI-MENTATIONS QUE TU AS REÇUES DE LUI,
TU AS PRESQUE DÉTRUIT UN VILLAGE ENTIER !!

"RETOUR DE VIE" !!!
"HAIR-BIND" !!!
JE NE PEUX MÊME PAS ALLER FAIRE DU SHOPPING MAINTENANT.
DÉSOLÉ, DOCTORINE. JE NE LE FERAI PLUS, S'IL VOUS PLAÎT, NE ME CHASSEZ PAS.
NE SOIS PAS BÊTE. MAINTENANT TU VAS TE RÉTABLIR TRÈS VITE, TU M'AS COMPRISE ?
J'AURAIS AIMÉ QUE TU N'HÉRITES PAS TOUT DE CET IMBÉCILE...
EN PARTICULIER DE SA MANIE DE NOUS CRÉER DES ENNUIS... !!

C'EST TON HONNEUR QUI PLEURE !!!
AARGH... !!!
NE PLEURE PAS !!
NE TE LAMENTE PAS, CAR SI LA PEINE T'ENVAHIT,
!!!
AAA ARGH ... !!
TU LE SAVAIS, OUI ! TU Y ÉTAIS PRÉPARÉ !! QUE CETTE JOURNÉE FATALE S'ACHÈVERAI DANS LES MÉANDRES DE L'ENFER ... !!!
CE N'EST PAS LA LUMIÈRE DE LA VIE, SUR LA MONTAGNE ESSEULÉE OÙ LES INSECTES PLEURENT ... !!
JE VAIS MOURIR...
"YANA-GIN-JOU" !!!
EMPORTE AVEC TOI CETTE BÉNÉDICTION !! OUI ! REÇOIS-LA, TOI QUI N'ES QUE CENDRE !!
CEUX QUI Y SONT ENVOYÉS SUPPLIENT POUR LEUR RETOUR !!
LES FEUILLES MORTES NE SONT QUE CENDRES !!!

ROBIN...
ズドオン!!
!!?
J'ESPÈRE SEULEMENT QUE PERSONNE D'AUTRE N'ENTRERA DANS LA PIÈCE...!!
AUTANT FAIRE ÇA D'ABORD...!!!
SI JE DOIS MOURIR...
ポイ
ドンッ!!
RUMBLE !!
IL S'EST DÉBARRASSÉ DU "HAIR-BIND"
QUE ?!


J'AI PERDU CONSCIENCE ... ET C'EST À CE MOMENT LÀ...
J'AI UTILISÉ 3 RUMBLE BALLS...

NE LAISSE PLUS JAMAIS CECI SE PASSER...
TU PEUX APPELER ÇA... UN MALAISE DE CONTRÔLE DU FRUIT DU DÉMON...

ÇA FERA DE TOI
UN VRAI "MONSTRE" !!!
C'EST UN POUVOIR INCONTRÔLABLE QUI DÉTRUIRA AUTANT TES AMIS QUE TES ENNEMIS, AINSI QUE TON CORPS.

ブオオ
!!!?

IL M'A BIEN SAOULÉ...
IL M'A BIEN CRÉVÉ AUSSI...
PEUF
PEUF
PEUF
MERDE

MAIS...
J'AI LA CLÉ.

IL N'EN RESTE PLUS QU'UNE.
ET CE MEC LA NUMÉRO 3,
S'IL AVAIT LA NUMÉRO 4,
LE MEC AVEC L'ÉPÉE ET CELUI AU LONG NEZ VOULAIENT LA NUMÉRO 2, NON ?
C'EST LA BLONDINETTE QUI DOIT AVOIR LA CLÉ NUMÉRO 2, ALORS !
JE FERAIS MIEUX DE ME DÉPÊCHER ET D'ALLER LES AIDER !!
C'EST LA NUMÉRO 4 ?
4

PEUF...
PEUF...
KEUF...

IL M'A SEMBLÉ T'ENTENDRE ME DIRE QUE TU SERAIS SANS PITIÉ.
AURAIS-JE MAL ENTENDU ?
TU VAS RECEVOIR CE QUE TU MÉRITES ... !!
NE TE MOQUE PAS DE MOI... !!
HA HA HA... JE PENSAIS QUE ÇA EN ÉTAIT FINI DE TOI !

LE COMBAT EST DÉJÀ FINI.
ENFIN... JE N'AI PAS À ATTENDRE.
ET BIEN ALORS VIENS, JE T'ATTENDS.

JE NE ME FAIS PAS TROP DE SOUCIS POUR ÇA. TOI AUSSI, TU ES À PLAINDRE.
シュー!
!!
EXCUSE-MOI
QUE DIS-TU ? QUE JE SUIS SANS DÉFENSE ICI ?
!!
TU ES INCONSCIENTE DE PRENDRE UN BAIN DEVANT UN ENNEMI, TOI QUI A UN FRUIT DU DÉMON...
AVEC LA MOITIÉ DE TON CORPS SUBMERGÉ, TES CAPACITÉS EN SERONT LARGEMENT AMOINDRIES... !!

MAIS QU'EST-CE QUE TU M'AS FAIT ?!!

SOUVIENS-TOI DE CE QU'ELLE A FAIT À SANJI !! JE DOIS RESTER SUR MES GARDES...!!!
OU ALORS TOUTE MA STRATÉGIE N'AURA SERVI À RIEN !!

NE PAS CONNAÎTRE LA RÉPONSE ...
N'EST-CE PAS CE QUI FAIT LE CHARME D'AFFRONTER QUELQU'UN QUI A DES POUVOIRS ?

C'EST L'HEURE POUR TOI DE VOIR LA PUISSANCE DE MON BÂTON CLIMATIQUE... !!!
TU VAS ÊTRE SURPRISE SI TU CROIS QUE JE NE SUIS QU'UNE BIMBO SANS CERVELLE !!

MES FORCES ME REVIENNENT PEU À PEU ...!!

ALLONS-Y...
"THUNDER CHARGE" !!!
JE PEUX BOUGER MES JAMBES !
"SWING ARM" !!!

DES NUAGES ?
TU N'AS QUAND MÊME PAS CRU QUE JE ME PENDRAIS SANS ME BATTRE, N'EST-CE PAS ?
"THUNDER BALL" !!
JOLIE ARME QUE TU AS LÀ.

"THUNDERBOLT TEMPO" !!!
!!?
ドカァーン!!!

ONE PIECE

CHAP. 408 "Monstre vs Kumadori"

ゴゴゴゴゴ…
ゴゴゴゴ…
POUR AVOIR EU TROP CONFIANCE EN TOI!!
VOILÁ TA PUNITION
!?
ゴゴ ゴゴゴ…

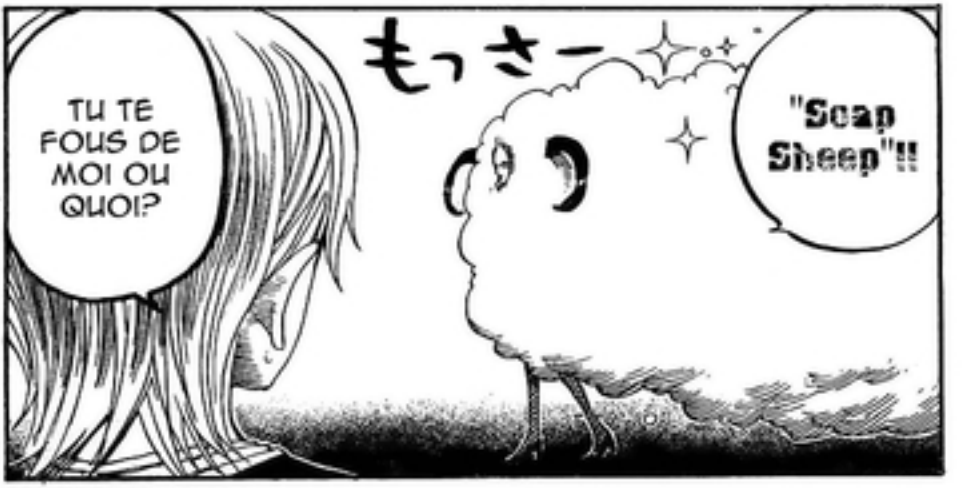
EH!?
CP9
...
FUFU.
CP9

JE N'AURAIS JAMAIS PENSÉ ME FAIRE UN JOUR FRAPPER PAR LA FOUDRE!
ET BIEN, QUELLE SURPRISE.

* AWA VEUT DIRE BULLE.
...!! C'EST COMME DU SAVON, QUI MOUSSE ET FORME DES BULLES...
CA DOIT SURÉMENT ÊTRE LE FRUIT "AWA AWA NO MI" QUI LA FAIT DEVENIR UNE "FEMME SAVON", OU UN TRUC DANS LE GENRE...
SI TU NE RÉSOUS PAS CE MYSTÈRE...
TU N'AS AUCUNE CHANCE DE ME VAINCRE.
CA C'EST CHANGÉ EN BULLES ET CA A DISPARU ...!!
QUOI... EST-CE QUE C'EST CETTE CHOSE QUI L'A PROTÉGÉE DE L'ÉCLAIR...?

C'EST EXACT, LA PROPRETÉ EST MON ATOUT MAJEUR ...!!
J'AI L'IMPRESSION QUE J'AI BIEN DEVINÉ. ELLE NE S'Y ATTENDAIT PAS ON DIRAIT.
PETITE EFFRONTÉE !!
CA NE VEUT PAS DIRE QUE TU PUISSES RÉUSSIR À ME BATTRE!!
MA-MAIS! MÊME SI TU AS COMPRIS LA NATURE DE MON POUVOIR,

WAH, ELLE EST SEXY... JE SERAIS AUX ANGES, SI J'AVAIS UNE SECRÉTAIRE COMME ELLE!!
--- UN INSTANT, JE SUIS PAS UN MEC!!
QUI ME PERMET DE CRÉER DES BULLES AVEC N'IMPORTE QUELLE PARTIE DE MON CORPS!!
JE SUIS UNE FEMME SAVON QUI A MANGÉ LE FRUIT "AWA AWA NO MI"



* LE REPOS DU NUAGE-MOUTON

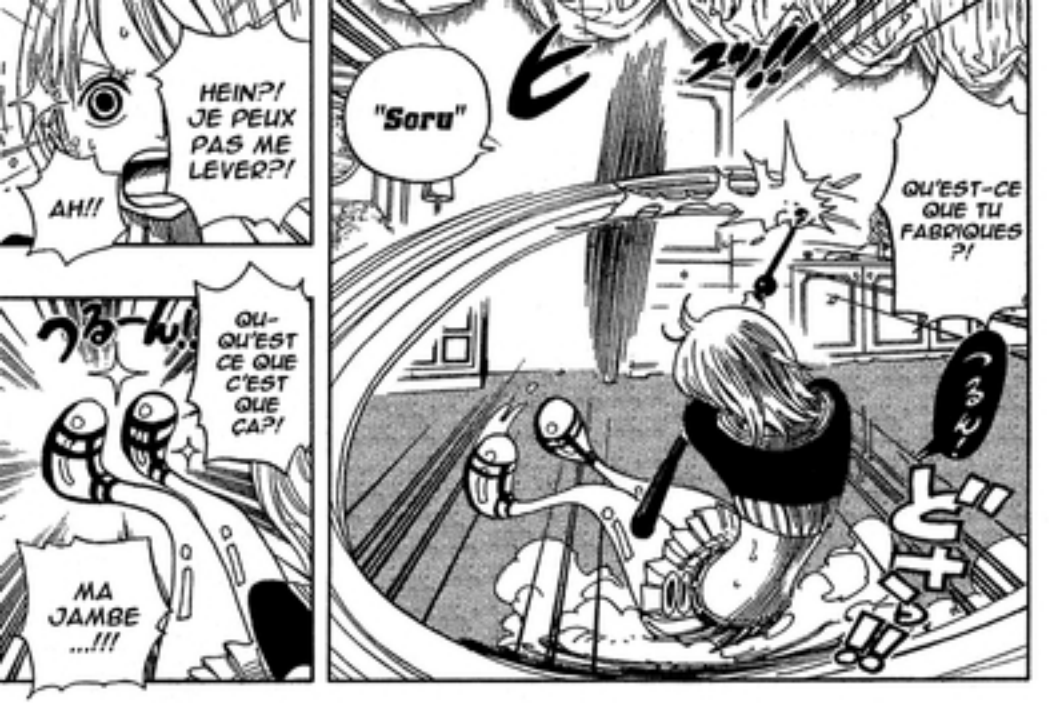
LE SOL ÉTAIT PLEIN DE BULLES!!!
C'EST VRAI...! C'EST... SURÉMENT À CAUSE DE SON POUVOIR...!!
!?
LES BULLES...!? MAINTENANT QUE J'Y PENSE, QUAND JE SUIS ENTRÉE DANS CETTE PIÈCE...!!!
PERDU TA FORCE QUAND TU ES ENTRÉE ICI?
RÉFLÉCHIS UN PEU; POURQUOI AS TU

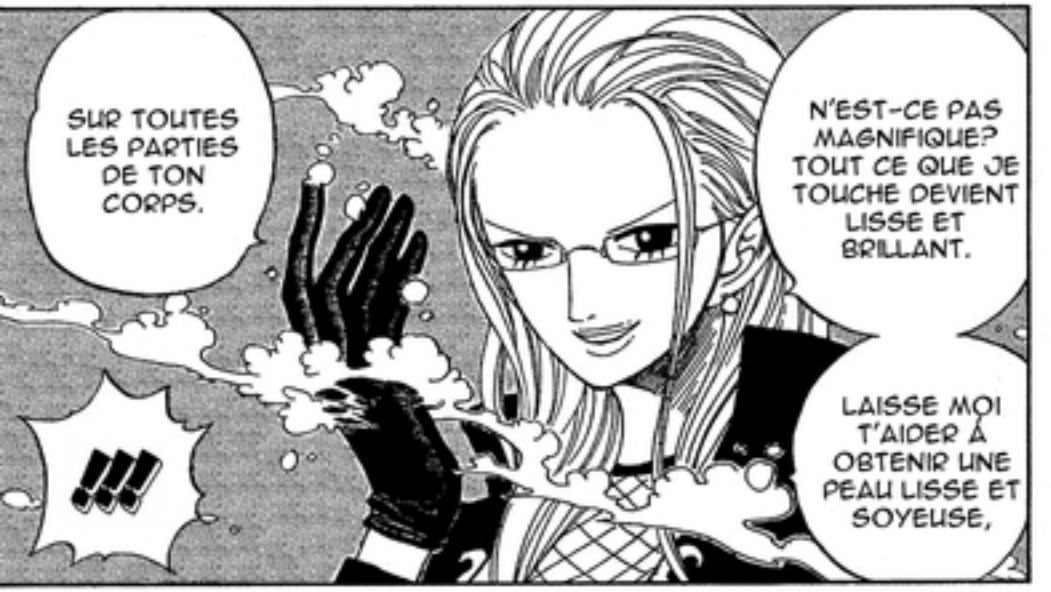
SHOOT !!
ARGH !!!

TU T'EN ES RENDU COMPTE UN PEU TROP TARD...
ドサッ
!!
FUFU.
UGH ...!!!

!!
?
TU VAS TRÈS VITE TE RENDRE COMPTE QUE CE POUVOIR EST TERRIFIANT...
ヒュッ!!
JE PERDS MA FORCE ...!!
ALORS TOUT À L'HEURE J'AI PERDU MA FORCE PARCE QUE J'AVAIS MARCHÉ SUR LES BULLES PAR TERRE...!!
ARGH!!!
ドガァ!!
LES BULLES QUE JE CRÉE AVEC MON CORPS VONT TOUT NETTOYER!!
DES TÂCHES À LA POUSSIÈRE... AINSI QUE TA FORCE... ET BIEN PLUS ENCORE.
ET SURTOUT N'OUBLIES PAS,
JE SUIS UN ASSASSIN DU CP9!

"THUNDER BALL" !!!
...!! JE NE TE PARDONNERAI QUAND MÊME PAS!!
J'AI RÉUSSI À BOUGER!!
SEULEMENT L'ATTAQUE N'A PAS ENLEVÉ LES BULLES...!!
QUO ...
"Golden Awaa" !!
IL N'Y A QUE CETTE ARME QUI SOIT DANGEREUSE POUR MOI...!!
ぺた ぺた


HEIN?! JE PEUX PAS ME LEVER?!
AH!!
"Soru"
QU'EST-CE QUE TU FABRIQUES ?!
QU-QU'EST CE QUE C'EST QUE CA?!
MA JAMBE ...!!!


SUR TOUTES LES PARTIES DE TON CORPS.
N'EST-CE PAS MAGNIFIQUE? TOUT CE QUE JE TOUCHE DEVIENT LISSE ET BRILLANT.
LAISSE MOI T'AIDER À OBTENIR UNE PEAU LISSE ET SOYEUSE,

"Haru Gin Jou"!!!
* HARU GIN JOU VEUT DIRE "RAPPELER LES ÉMOTIONS DE L'ÉTÉ"
PAUVRE FOU!! "GEPPOU" !!
!!?
MAINTENANT, CRÈVES, CRÈVES!!!

オオブオ
Tekkai
ドカ
!!!!
ドカーン
オオオ
!!!!
ドカーン!!

HMM?!
J'AIMERAIS BIEN SAVOIR OÙ EST PASSÉ LE CERF ...
JE FERAI MIEUX DE REPRENDRE UNE DOSE DE COCA ...
JE ME DEMANDE BIEN CE QU'IL SE PASSE LÀ-BAS.
HAA.
HAA.
HAA.
!!?

バン!
ブォォォォォ
BORDEL, MAIS QU'EST-CE QUI SE PASSE?!

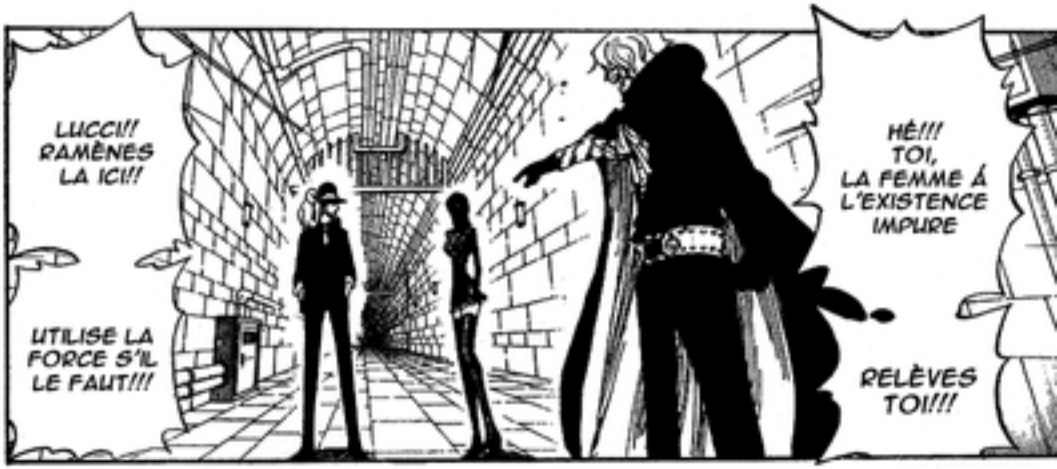
ブ"
"

C'EST LE MEC DU CP9 QUI ÉTAIT DANS LE FRIGO!!!
HEIN?! C'EST CE MONSTRE QUI L'A BATTU?!

HÉ, TOI!! T'ES PAS CE PETIT CERF, HEIN...?!!
オオ..
LE CERF, IL AVAIT PAS UN CHAPEAU COMME ÇA?
ゴゴゴゴ
QU'EST-CE QUI SE PASSE ICI ...?
PUTAIN, MAIS

ドヤァァ
ブオオオオ!!
ーン!!
GWAH !!!
?
どん!
IL EST TOMBÉ DE LA TOUR DE JUSTICE?! C'EST IMPOSSIBLE!
QUI A BIEN PU FAIRE UNE CHOSE PAREILLE ?!
CA NE FAIT AUCUN DOUTE; C'EST KUMADORI DU "CP9"!!!
Place devant le tribunal ...
Ile princi-pale
ブオオオ!!!
ブオオオ

POURQUOI TU T'ARRÊTES ICI?!! NICO ROBIN!!!
HÉ, DÉPÊCHES TOI...
Entre la tour de justice et la porte de justice
Passage souterrain


LUCCI!! RAMÈNES LA ICI!!
UTILISE LA FORCE S'IL LE FAUT!!!
HÉ!!! TOI, LA FEMME Á L'EXISTENCE IMPURE
RELÈVES TOI!!!

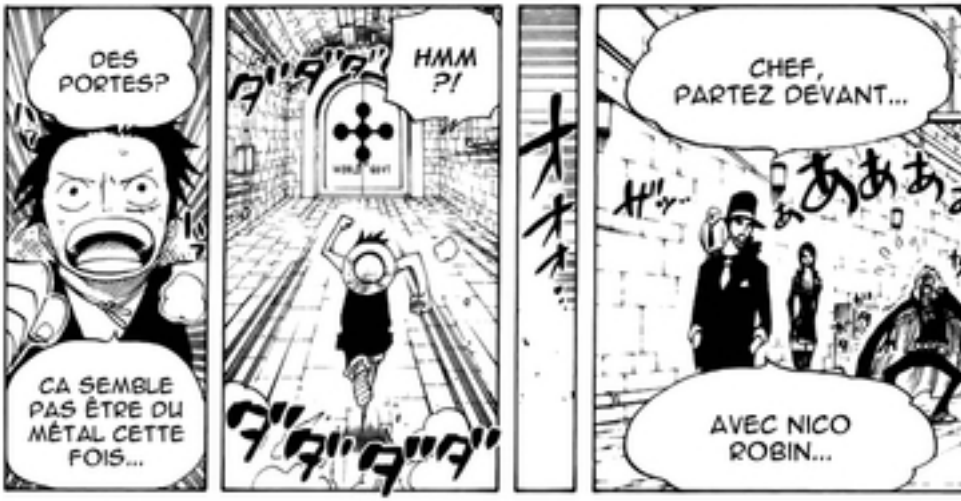
WA HA HA HA. QUELLE IDIOTE. T'ESPÈRES VRAIMENT
QUE CES MERDEUX DE PIRATES SONT ICI? JE SUPPOSE QUE CETTE VOIX ÉTAIT JUSTE DUE AU FRUIT DE TON IMAGINATION!! ILS N'ONT AUCUNE CHANCE D'ARRIVER JUSQU'ICI!!
C'EST UN ORDRE...
ぐいっ
AVANCE... NICO ROBIN.
ゴオオ
JE VIENS D'ENTENDRE UNE VOIX...

L'AUTRE MOITIÉ DU PONT SURGIRA DES FLOTS, ET ON POURRA ENFIN FRANCHIR LA PORTE DE JUSTICE!!
UNE FOIS QUE L'ON SERA ARRIVÉ À LA MOITIÉ DU PONT ET QU'ON AURA OUVERT LA PORTE,
QUI DOMINE L'ENTRÉE DE LA PORTE DE JUSTICE.
PENDANT QUE TU T'IMAGINES DES CHOSES, ON SE RAPPROCHE DU PONT DE L'HÉSITATION,
Porte de justice
Moitié du pont de l'hésitation
Passage sous-terrain

TU COMPRENDS, NICO ROBIN!!? WA HA HA HA HA!!!
TU AURAS TOUT LE TEMPS DE REGRETTER TON PÉCHÉ, ÊTRE RESTÉE EN VIE JUSQU'À AUJOURD'HUI!!
TU N'AURAS PLUS D'ESPOIR, PLUS JAMAIS.
ET UNE FOIS QUE LES PORTES SERONT OUVERTES ...

ROBI~~~N !!!
ALLEZ, ON CONTINUE.
HAA.
HAA.

HÉ!! C'ÉTAIT QUOI CETTE VOIX?!!
QUO...?! C'ÉTAIT QUOI ÇA?! J'AI ENTENDU UNE VOIX!!!
!!!?


DES PORTES?
CA SEMBLE PAS ÊTRE DU MÉTAL CETTE FOIS...
HMM ?!
CHEF, PARTEZ DEVANT...
AVEC NICO ROBIN...

URYAAAAH !!!

OÙ EST-CE QU'ON EST?
!?
C'EST VACHEMENT GRAND!!
AH!!! LE MEC AU PIGEON~~~ !!!
...
BIENVENUE.

Credits

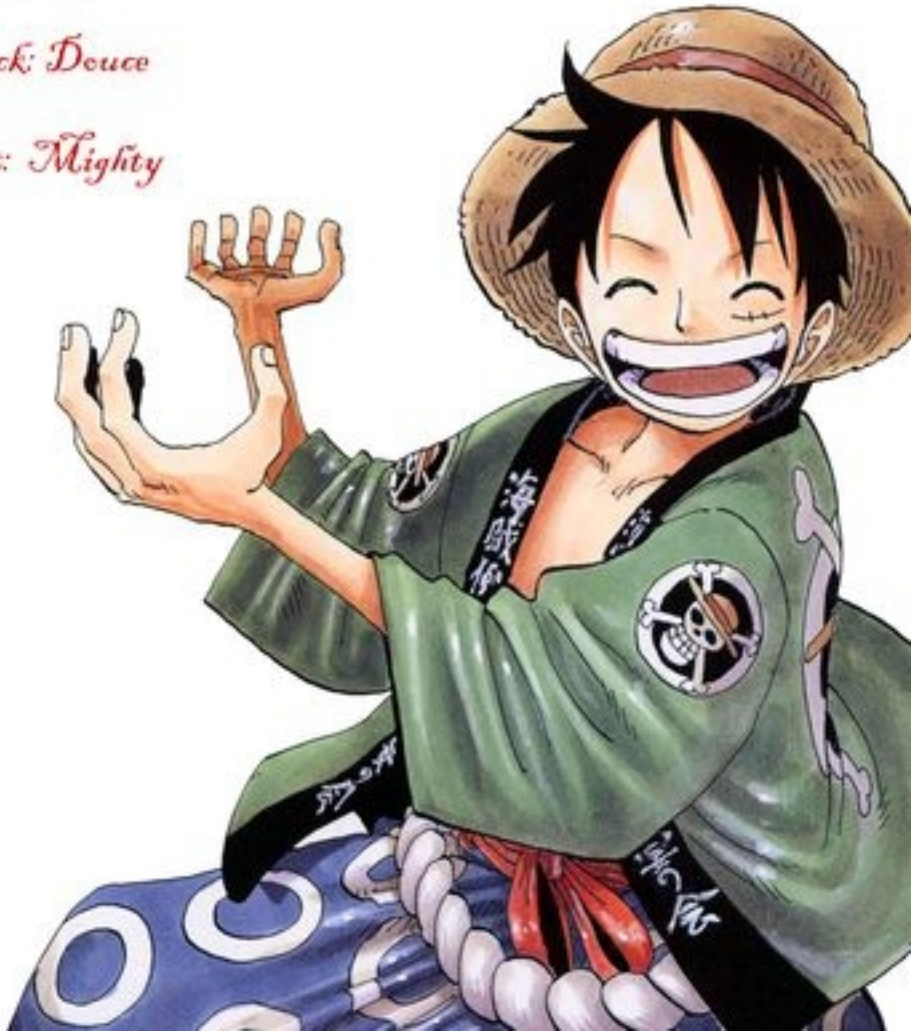
Raw: Asakura

Clean, gris: Ajt, Mighty

Trad:
Japonais-Anglais: Metal
Anglais-francais: Klem

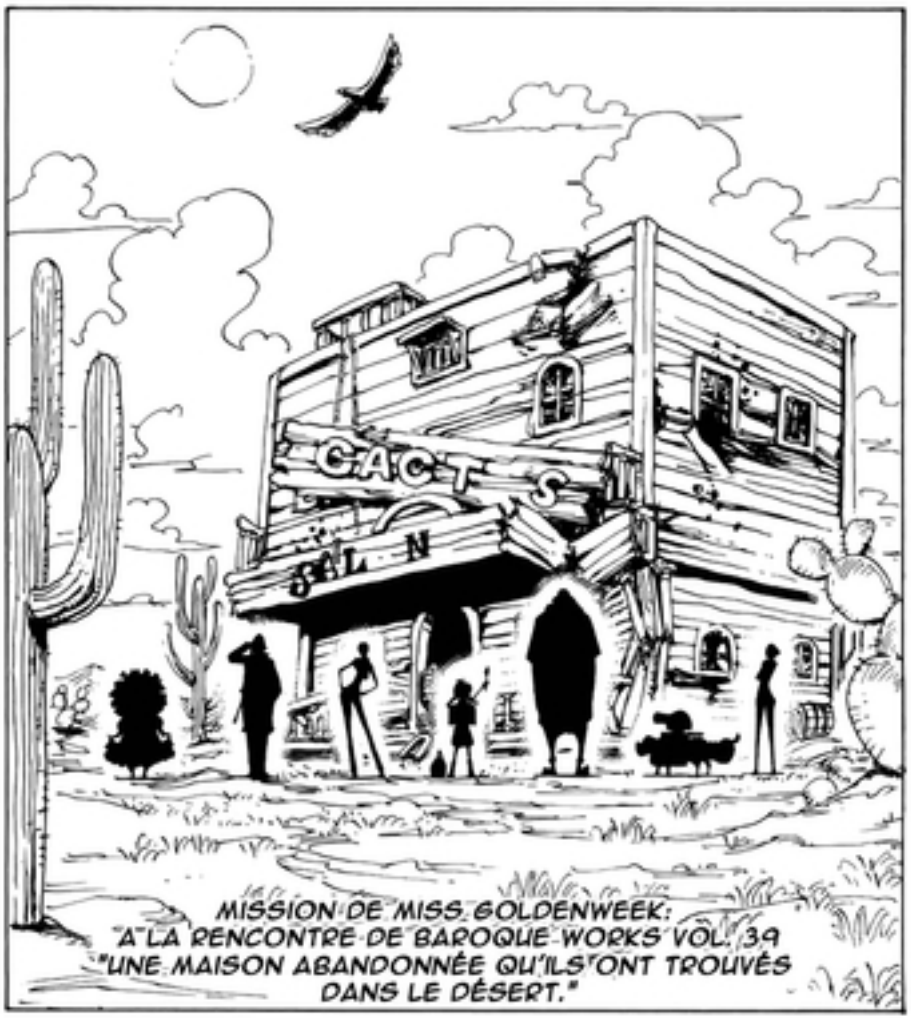
Check: Douce

Edit: Mighty



ONE PIECE

CHAP. 409 "Mauvaises nouvelles"



Nami
(clé numéro 3)
vs
Kalifa
(clé numéro 2)
Cinquième
étage
Chambre
de Kalifa
Extérieur de la
tour
Francky
(clé numéro 4)
ドドーン!!
ドーン!!
"Mur de
la tour"
Chopper
Première
étage
Quartier VIP
Sanji
ゴオ
Tour de
justice

オオ…
Enies
Lobby
Zoro & SogeKing
vs
Kaku (clé numéro 5)
&Jabura (clé numéro 1)
Quatrième
étage
"Chambre
du loup"

Devant la tour de justice.
A l'intérieur de la tour
Pont de l' hésitation ...
Luffy vs Rob Lucci
スタッ

PUTAIN, COMMENT C'EST POSSIBLE? COMMENT LE PIRATE A T-IL FAIT POUR ARRIVER JUSQU'ICI?!
GROUILLES TOI !!!
VOUS M'ENTENDEZ?! RÉPONDEZ MOI, MERDE!!!
QU'EST CE QUE VOUS FOUTEZ, LES GARS?! UN DES PIRATES A RÉUSSI À VENIR JUSQU'ICI!!
HÉ!! RÉPONDEZ MOI!! "CP9"!!
ATTENDS !!
C'EST LE ...!!
Escargophone doré
EEEH ~~~ ...!!!!
DO-DORÉÉ ...

DEMANDE DU "BUSTER CALL" !!!
DEMANDE DU "BUSTER CALL", FAITES PAR L'AMIRAL AO KIJI!!!
海軍
Grand Line "Quartier général de la marine"
L'ESCARGO-PHONE D'ARGENT A CAPTÉ UN SIGNAL!!!
DÉPÊCHEZ VOUS !!!
OUI, CHEF !!
PREPAREZ 10 VAISSEAUX POUR UN DÉPART IMMÉDIAT!! RASSEMBLEZ 5 VICE-AMIRAUX !!!
ON PEUT Y ARRIVER EN 30 MINUTES !!!
VU LA DISTANCE, C'EST SUREMENT PLUS RAPIDE DE PARTIR D'ICI!!
COMBIEN DE TEMPS ÇA PRENDRA?!
DEMANDE DE CINQ VICES-AMIRAUX À PROXIMITÉ DE L'ILE, RÉPONDEZ!!
D'OÙ PROVIENT LE SIGNAL ?!!
DE ENIES LOBBY !!

DONC, J'AI APPUYÉ SUR L'ESCARGOPHONE DORÉ !!!
QU'EST-CE QUE J'AI FAIT?! J'AI VRAIMENT MERDÉ!!
MERDE, J'AI FAIT UNE CONNERIE. C'EST LE BÉBÉ ESCARGO-PHONE!!
OUI, CHEF.
HÉ!! HÉ!!
わたわた

QUE J'AI LANCÉ LE BUSTER CALL!!!
CE QUI SIGNIFIE,
どよ
どよ
!?

ANNULE LE IMMÉDIATE-MENT !!
...!! QU'EST-CE QUE T'AS FAIT ...?!
!!... C'EST LA VOIX DE ROBIN!!
B- "BUSTER CALL"!? ... IMPOSSIBLE.
QU'EST-CE QUE C'EST? UN MESSAGE !?
わ

... HÉ, HÉ, REGARDES A QUI TU T'ADRESSES !!
L'ANNULER ?!!
QUOI ??!!
.. C'EST QUOI CA, UN BULLETIN D'INFORMATION ?
ROBIN !!
LES CONSÉQUENCES SERONT TERRIBLES!!
ON NE PEUT MÊME PAS!!
HÉ, NE BOUGEZ PAS!
QU'EST-CE QUI NE VA PAS?!
WA HA HA HA, AMÈNE TOI, "BUSTER CALL"!!
ON DIRAIT LA VOIX DU CHEF?!!
HÉ HÉ
HÉ HÉ

AFIN DE TE LIVRER AU GOUVERNEMENT SANS ENCOMBRES, J'AI LANCÉ LE BUSTER CALL!!
HA HA... C'EST UNE BONNE RAISON, NON...?!!
JE SUIS LE CHEF DU CP9.
C'EST BON... ÇA VA ALLER.
ESPÈCE DE MALADE ... JE TE L'AI DIT!! JE NE MOURRAIS PAS ICI.
TOUT LES PIRATES SE FERONT MASSACRER !!
DONC AU CAS OÙ QUELQUE CHOSE SE PRODUIRAIT ICI,
LES BÂTIMENTS, MAIS AUSSI LES HOMMES!! MÊME L'ÎLE TOUT ENTIÈRE...!!
TOUT CE QUI SE TROUVE SUR ENIES LOBBY SERA DÉTRUIT!!
!!?
CETTE ATTAQUE DÉPASSE L'ENTENDEMENT HUMAIN!
LE CHEF ET... QUI EST CETTE FEMME AVEC LUI...?

TU N'ES PAS INQUIET, PARCE-QUE TU NE SAIS PAS CE QUI S'EST PASSÉ À OHARA IL Y A 20 ANS ...!!
VOILÀ CE QU'EST LE "BUSTER CALL" !!!
IL DÉTRUIRA TOUT POUR ATTEINDRE LA CIBLE, UNE VRAIE CALAMITÉ!

MAINTENANT QUE CET IDIOT DE CUTTY FLAM A BRULÉ LES PLANS DE PLUTON,
TU ES NOTRE SEULE CHANCE DE RÉVEILLER L'ANCIENNE ARME!!

--- EXCELLENT ...
CE QUI VEUT DIRE QUE C'EST UNE BONNE CAUSE POUR LE GOUVERNEMENT !!

DURANT L'EXÉCUTION DE CES IMBÉCILES QUI ESSAIENT DE TE SAUVER,
ON PEUT CONSIDÉRER ÇA COMME UN SACRIFICE INÉVITABLE POUR UN MONDE MEILLEUR!!
UNE PUISSANCE MILITAIRE QUI MARQUERA UNE NOUVELLE ÈRE...!!!
MÊME SI DES MILLIERS DE SOLDATS MEURENT

NOUS, UN SACRIFICE?! C'EST QUOI CE DÉLIRE!!!
HEIN?!! MAIS QU'EST CE QU'IL RACONTE?!!
EN PLUS, MA PROMOTION DÉPEND AUSSI DE ÇA!!

ALORS NOUS LES TUERONS SUR LE CHAMP, SANS HÉSITER!
LA VRAIE JUSTICE DEMANDE DE NOMBREUX SACRIFICES.
N'OUBLIES PAS. CP9 EST L'ORGANISATION SECRÈTE DU GOUVERNEMENT.
S'IL FAUT TUER 100 PERSONNES POUR EN SAUVER 1000,

CE SONT DES VIES HUMAINES ?!

!!!!!!
!?

わっはっはっは!!
EN PLUS, CES STUPIDES SOLDATS, QUI NE SONT MÊME PAS CAPABLES D'ARRÊTER
LES INTRUS, NE MÉRITENT PAS DE VIVRE, DE VRAIS MERDEUX!!!

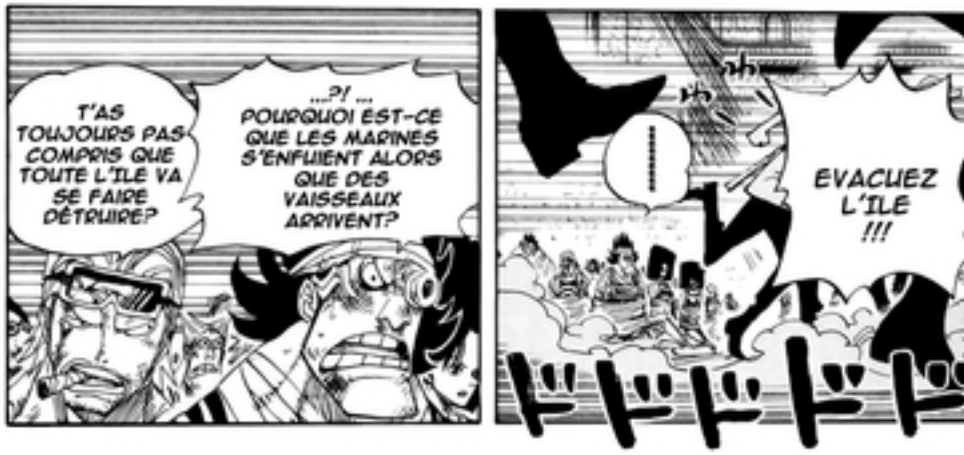
... EUH, JE, JE SUIS LUFFY AU CHAPEAU DE PAILLE!
?!! HEIN?!! QUOI?!! MERDE!!! TOUT LE MONDE NOUS A ENTENDU!!
LE BÉBÉ ESCARGOPHONE ... IL EST ALLUMÉ.
QUEL MENTEUR !!!

SI VOUS RESTEZ ICI, VOUS ALLEZ TOUS MOURIR!!!
"BUSTER CALL" A PRIS L'ILE POUR CIBLE!!!
ECOUTEZ MOI TOUS, JE VOUS EN PRIE, QUITTEZ L'ILE!!

ARGH !!!
NE DIS PAS DES CONNERIES PAREILLES!!!

TUT ...
TUT ...
ブッッ
ドサッ!!!
"BUSTER CALL" ...
... BA- ...
TUT ...
N'AS PLUS AUCUNE CHANCE.
PAUVRE CHÉRIE... TU...
TUT ...
...!! T'EN FAIS PAS POUR MOI...!!
QU'EST QU'IL FABRIQUE CE CON ...?
TUT ...
ON DIRAIT ... QU'IL A ACTIVÉ LE "BUSTER CALL" ...
C'EST MOI QUI SUIS EN DANGER ---!!!
... J'AI L'IMPRESSION QU'ON EST EN DANGER ...

TUT...
NGAGAGA GAGA.... CES PIRATES.
TUT...
VOUS ÊTES VRAIMENT PAS NÉS SOUS LA BONNE ÉTOILE... ON DIRAIT...
ドーン!!
À CE GENRE DE SITUATION !!
ON EST HABITUÉ...
DE PLUS EN PLUS INTÉRESSANT!! NGAGAGA.
---ÇA DEVIENT
ううっ
ああああ
"BUSTER CALL" EST ACTIVÉ ~~~!!!
DES VAISSEAUX VONT ARRIVER ---!!!
ドドドドド


T'AS TOUJOURS PAS COMPRIS QUE TOUTE L'ILE VA SE FAIRE DÉTRUIRE?
...?! ... POURQUOI EST-CE QUE LES MARINES S'ENFUIENT ALORS QUE DES VAISSEAUX ARRIVENT?
EVACUEZ L'ILE !!!
ドドドドド

HÉ, LES GARS, DÉLIVREZ NOUS AVANT DE VOUS TIRER!!
QU'EST-CE QU'ILS EN ONT À FAIRE?!
MAIS C'EST UNE ILE DU GOUVERNEMENT.

SI CES PIRATES DEVAIENT S'ENFUIR ?
COMMENT PRENDRAS-TU TES RESPONSABILITÉS
FERMES TA GUEULE
ゴオォ

C'ÉTAIT QUOI ÇA?! D'OÙ EST-CE QUE VENAIT LA VOIX DE ROBIN?!
... DE DERRIÈRE CETTE PORTE.
!
LAISSE MOI TE DIRE UNE CHOSE, JE NE TE LAISSERAIS PAS PASSER.
!!
ドゴォン!!
!!!

!!!
!!?
NGUH!!
OOH!!!

42巻 海賊vsCP9 (完)

Credits

Raw: Asakura

Clean, gris: Mighty

Trad: Japonais-Anglais: Metal
Anglais-francais: Klem

Check: Douce

Edit: Mighty